

I.A.®
ERA DO ULTRON
LIVRO IO IA
6 ANOS de SQ SOQUADRINHOS
MARVEL
WAID
ARAUJO
D'ARMATA

I.A.

ERA DO ULTRON

LIVRO 10 IA







ANTERIORMENTE EM ERA DO ULTRON...

ANOS ATRÁS, O VINGADOR FUNDADOR HENRY PYM INVENTOU A INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL CONHECIDA COMO ULTRON. QUANDO ULTRON SE TORNOU CONSCIENTE, ELE DEDICOU SUA EXISTÊNCIA PARA DESTRUIR A HUMANIDADE E EVENTUALMENTE TEVE SUCESSO. EM UMA TENTATIVA DE EVITAR A ASCENSÃO DE ULTRON, WOLVERINE E SUSAN RICHARDS VIAJARAM AO PASSADO PARA APAGAR QUALQUER SINAL DA EXISTÊNCIA DE ULTRON--MATANDO HENRY PYM.

HANK PYM FOI UM PIONEIRO COMO UM CIENTISTA. ENTRE SUAS PRIMEIRAS CRIAÇÕES ESTAVA UMA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL CHAMADA ULTRON, QUE ERA ESPERTO DEMAIS PRO GOSTO DE QUALQUER UM. CONSCIENTE E MALÉFICO, O FILHO REBELDE DEFINITIVO, O ROBÔ ULTRON SE TORNOU UM INIMIGO E LUTOU CONTRA OS VINGADORES POR VÁRIAS VEZES.

HANK PYM FOI UM PIONEIRO EM GENOCÍDIOS. ULTRON EVENTUALMENTE TEVE SUCESSO EM ERRADICAR A RAÇA HUMANA, E SÓ UMA LOUCA VIAGEM NO TEMPO DOS VINGADORES--COM A ASSISTÊNCIA DO JOVEM HANK PYM--PÔDE MUDAR A HISTÓRIA E ELIMINAR ULTRON DE UMA VEZ POR TODAS. AO LONGO DO CAMINHO, HANK DEU UMA OLHADA EM UMA REALIDADE ALTERNATIVA ONDE ELE HAVIA SIDO MORTO ANTES DE TER A CHANCE DE INVENTAR ULTRON.

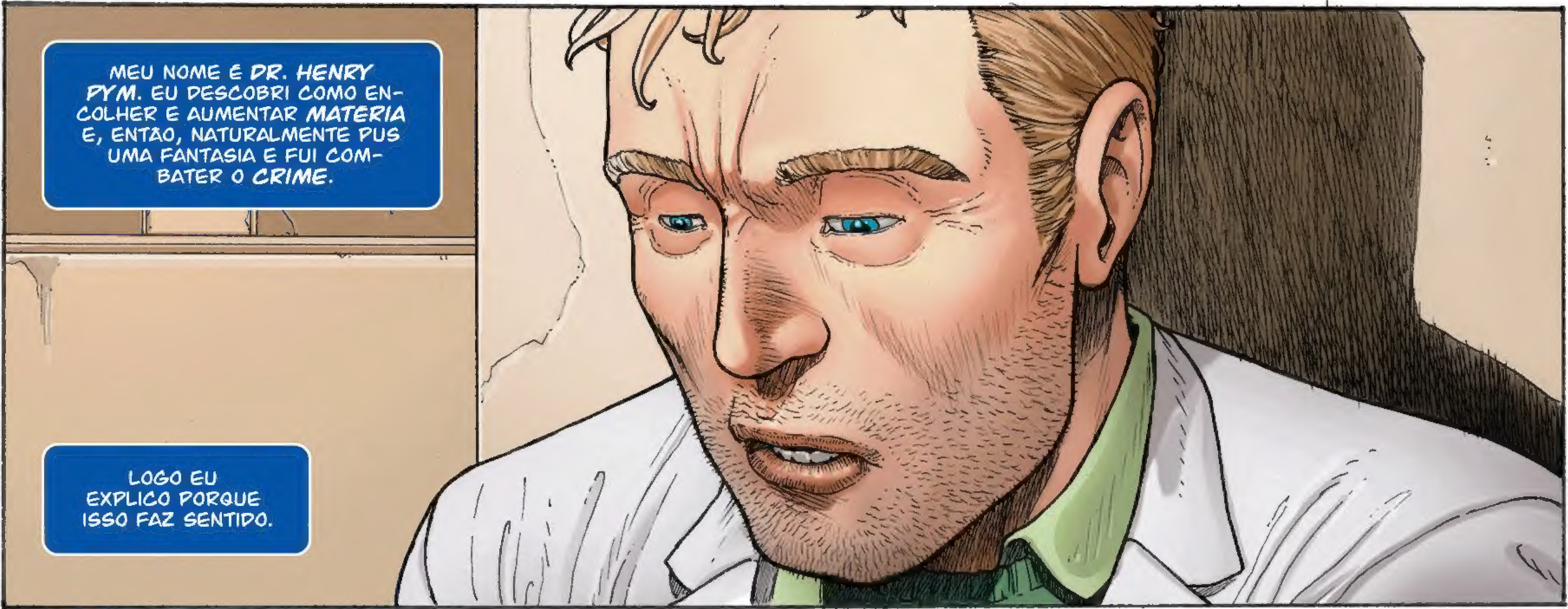
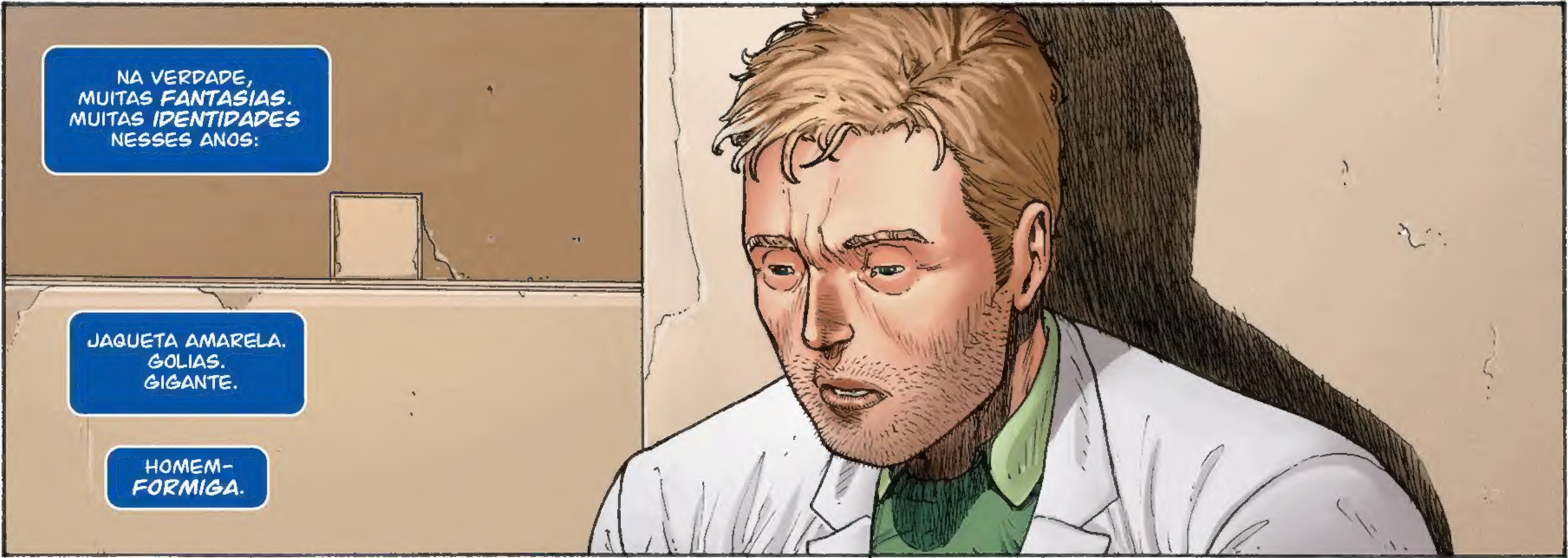
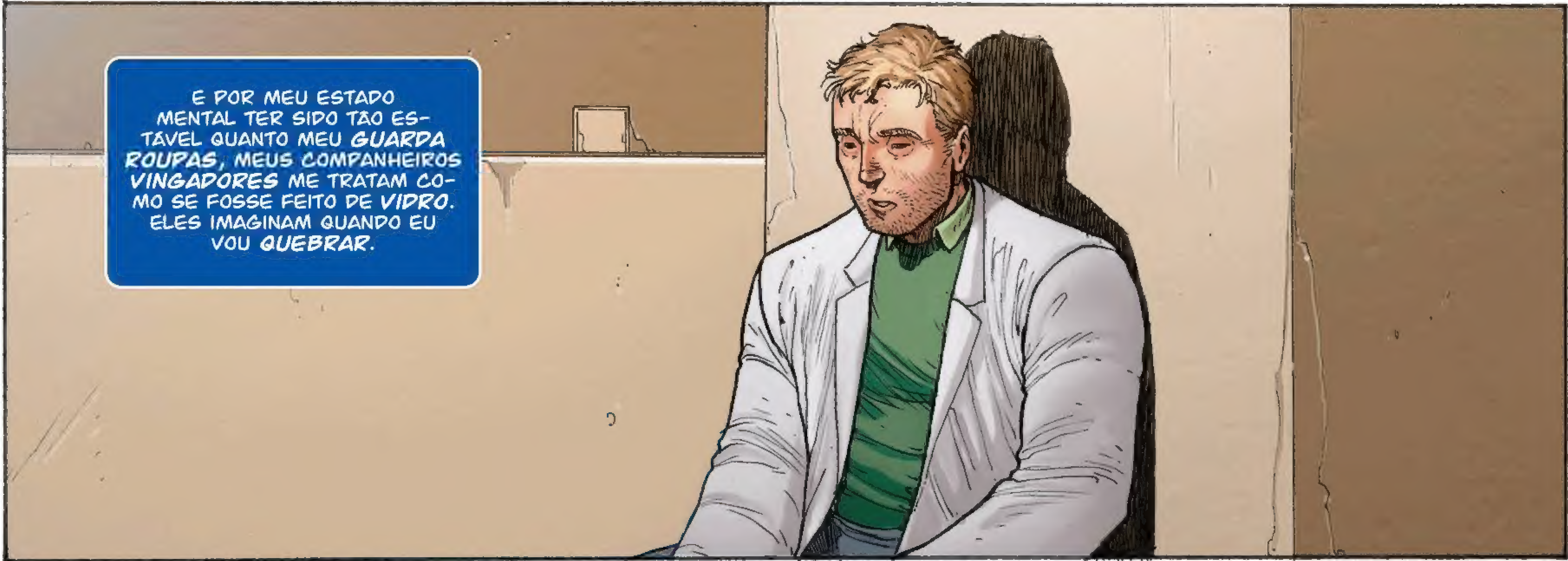
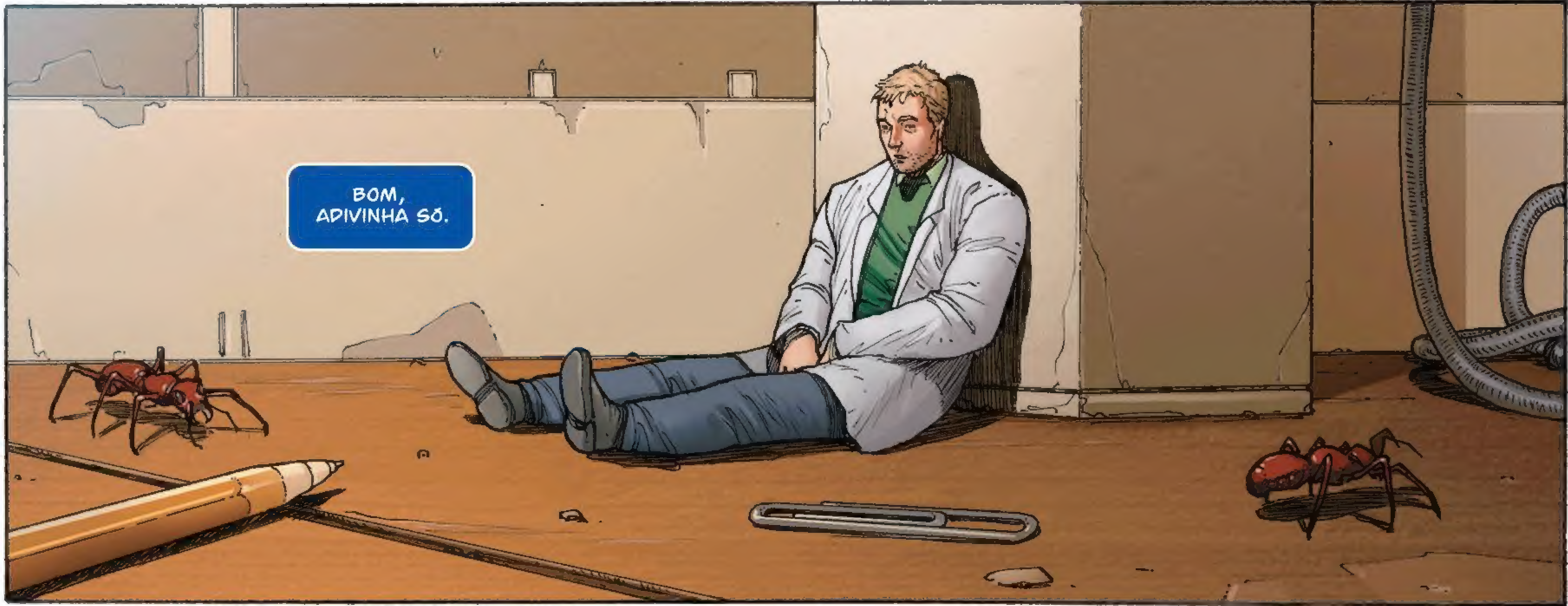
NÃO ERA UMA VIDA MARAVILHOSA...

MARK WAID WRITER | ANDRE LIMA ARAÚJO ARTIST | FRANK D'ARMATA COLOR ARTIST | VC'S CLAYTON COWLES LETTERER | SARA PICHELLI & MARTE GRACIA COVER ART | PAOLO RIVERA VARIANT COVER

JAKE THOMAS ASSISTANT EDITOR | LAUREN SANKOVITCH EDITOR | TOM BREVOORT EXECUTIVE EDITOR | AXEL ALONSO EDITOR IN CHIEF | JOE QUESADA CHIEF CREATIVE OFFICER | DAN BUCKLEY PUBLISHER | ALAN FINE EXECUTIVE PRODUCER

WKAROLS TRADUÇÃO

ALE DIAGRAMAÇÃO


MEU NOME É DR. HENRY PYM. EU DESCOBRI COMO ENCOLHER E AUMENTAR MATERIA E, ENTÃO, NATURALMENTE PUS UMA FANTASIA E FUI COMBATER O CRIME.
LOGO EU EXPLICO PORQUE ISSO FAZ SENTIDO.

NA VERDADE, MUITAS FANTASIAS. MUITAS IDENTIDADES NESSES ANOS:
JAQUETA AMARELA. GOLIAS. GIGANTE.
HOMEM-FORMIGA.

E POR MEU ESTADO MENTAL TER SIDO TÃO ESTÁVEL QUANTO MEU GUARDA ROUPAS, MEUS COMPANHEIROS VINGADORES ME TRATAM COMO SE FOSSE FEITO DE VIDRO. ELES IMAGINAM QUANDO EU VOU QUEBRAR.

BOM, ADIVINHA SÓ.


EU FINALMENTE PERDI.
AR

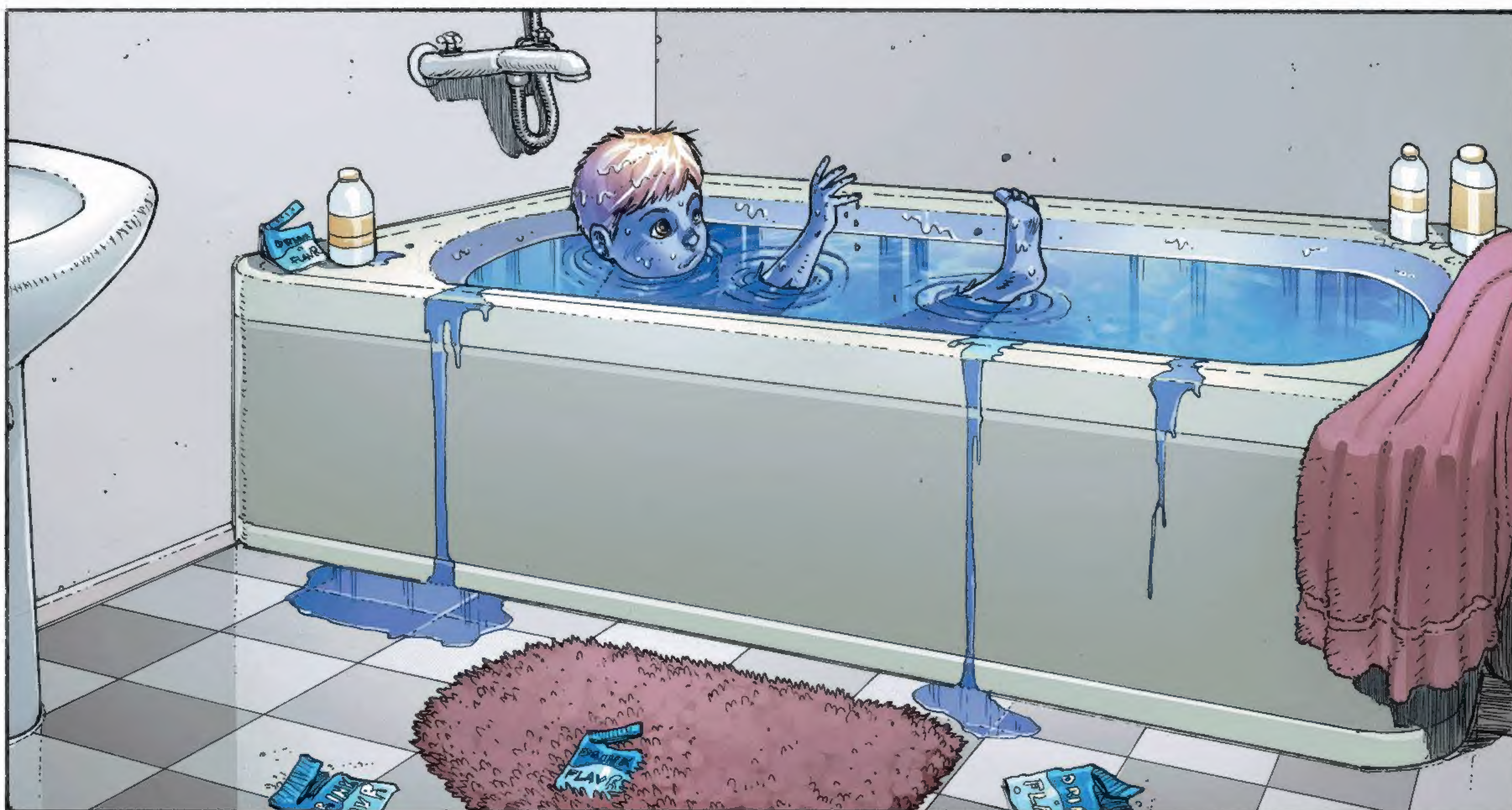
POSSO ATÉ DAR MAIS DETALHES, MAS POR ENQUANTO, O CONTINUUM ESPAÇO-TEMPO ESTÁ RACHANDO AO MEU REDOR? ESSE É O *FIM* DA HISTÓRIA. VAMOS COMEÇAR DO *COMEÇO*.

ONDE O TRABALHADOR BRAÇAL *BRAD PYM* E SUA ESPOSA BIBLIOTECÁRIA *DORIS* MORAVAM COM SEU FILHO ÚNICO, *HENRY CHRISTOPHER PYM*, EM *LUGAR NENHUM DO OESTE, NEBRASKA*.

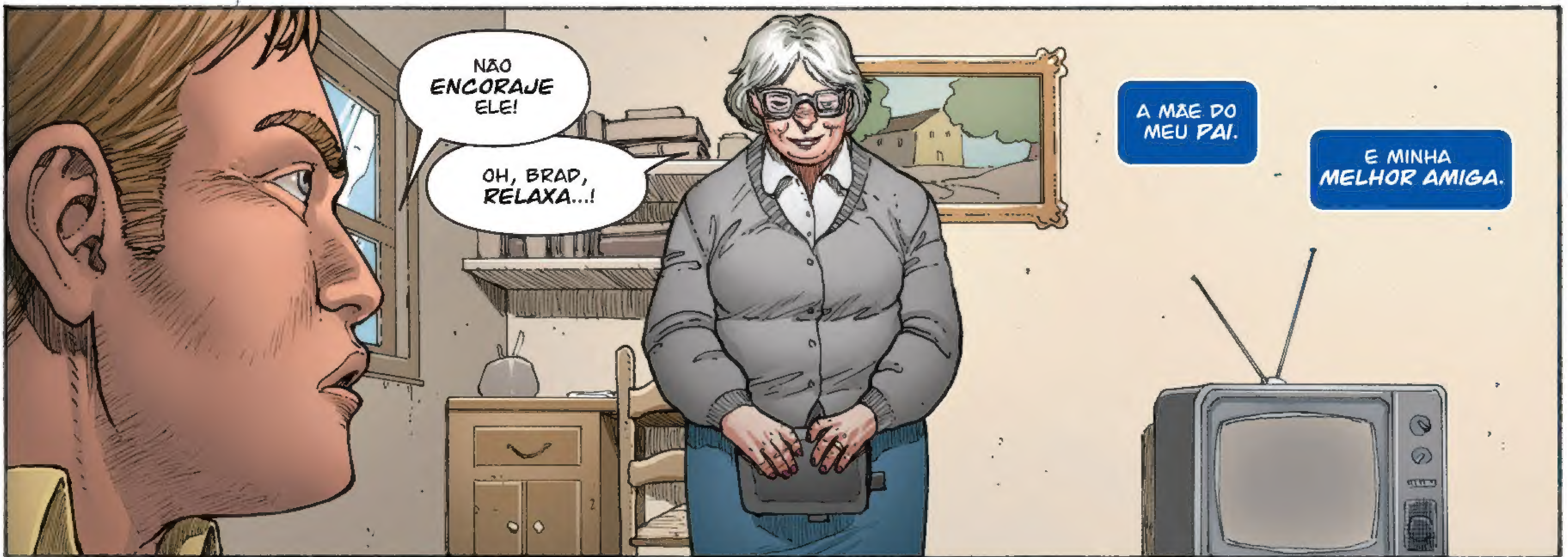
OS MÉDICOS DISSERAM QUE COM TRÊS ANOS, EU JÁ ERA MAIS INTELIGENTE DO QUE MEUS PAIS JUNTOS. APESAR DISSO, ELES ME AMAVAM...

...APESAR DO FATO DE QUE EU ERA UM... *DESAFIO*.

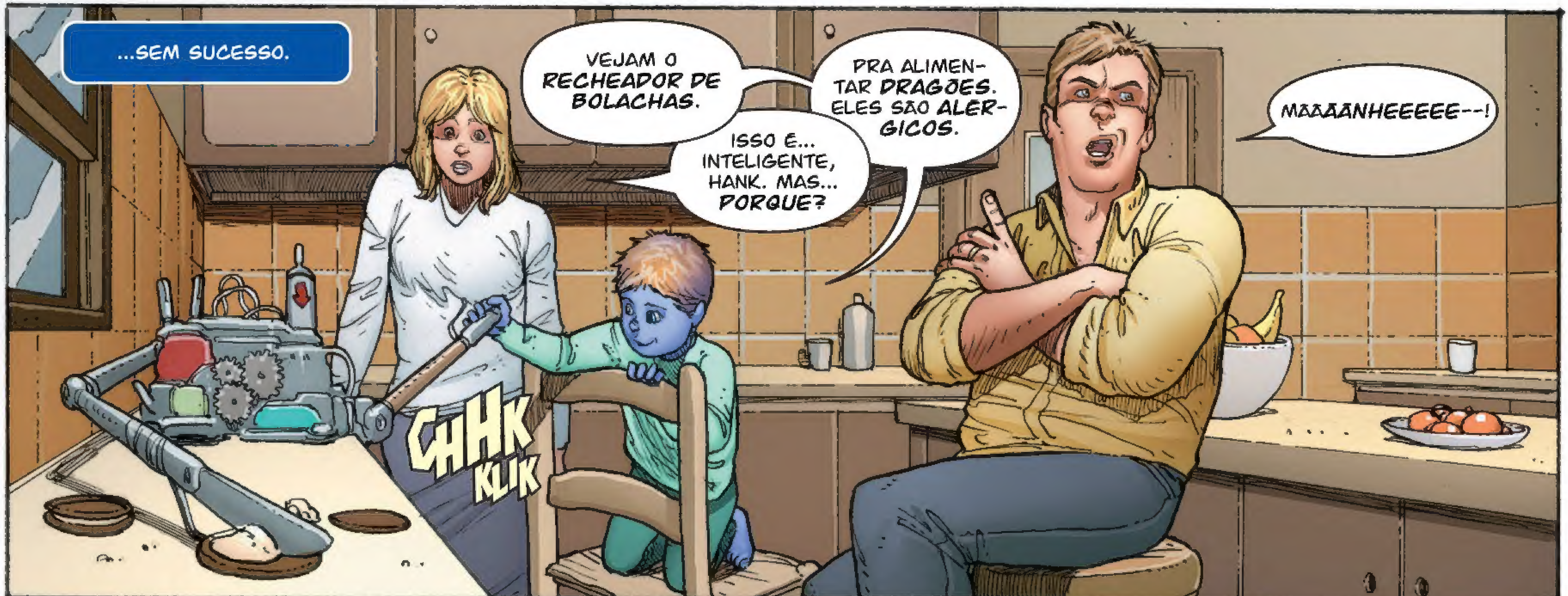
DRINK
FLAVR
DRINK-FLAV.R
BLUE RASPBERRY

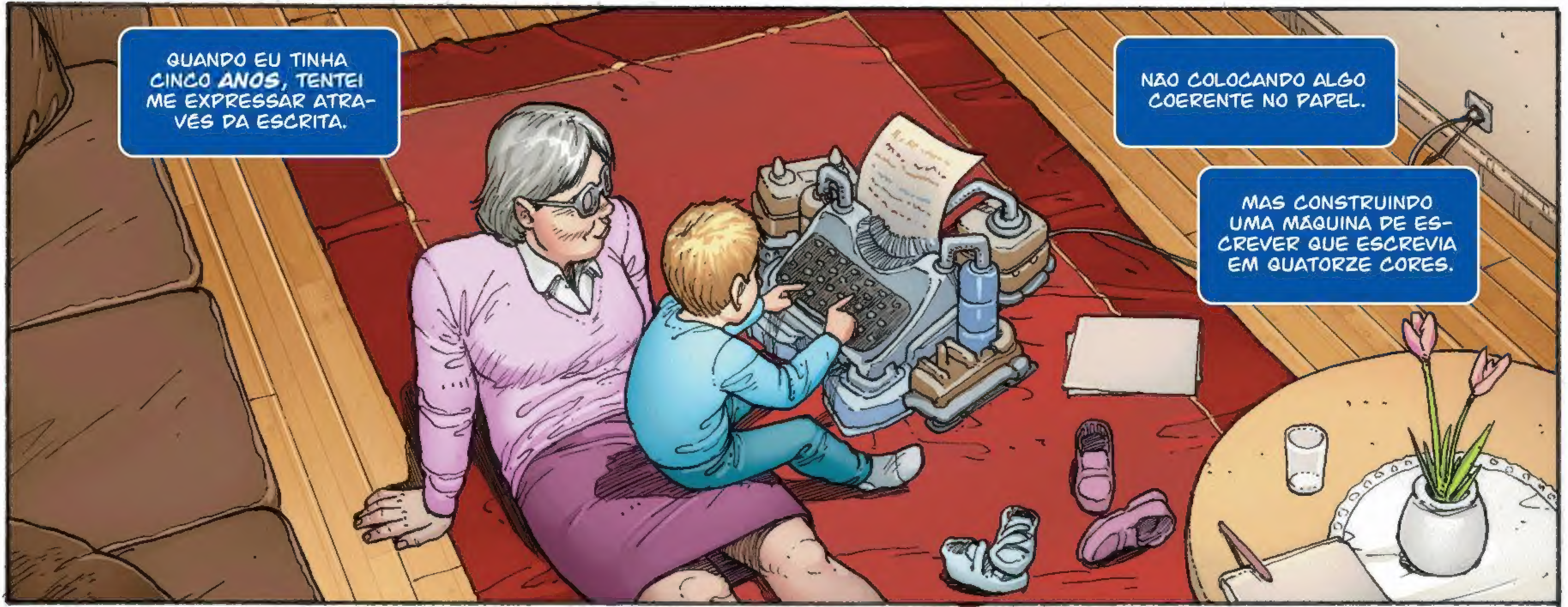



ME AMAVAM...MAS ELES NÃO SABIAM O QUE FAZER COMIGO, E NÃO TINHAM DINHEIRO NO ORÇAMENTO FAMILIAR PARA UM PSIQUIATRA.
QUERIDO, NO QUE ESTAVA PENSANDO?
EU SOU UM ALIEN!
MUITO ES-PERTO, HENRY!
OPA. OPA!
ENTAO ELES CONTRATARAM UMA BABA EM HORARIO INTEGRAL.


NÃO ENCORAJE ELE!
OH, BRAD, RELAXA...!
A MÃE DO MEU PAI.
E MINHA MELHOR AMIGA.

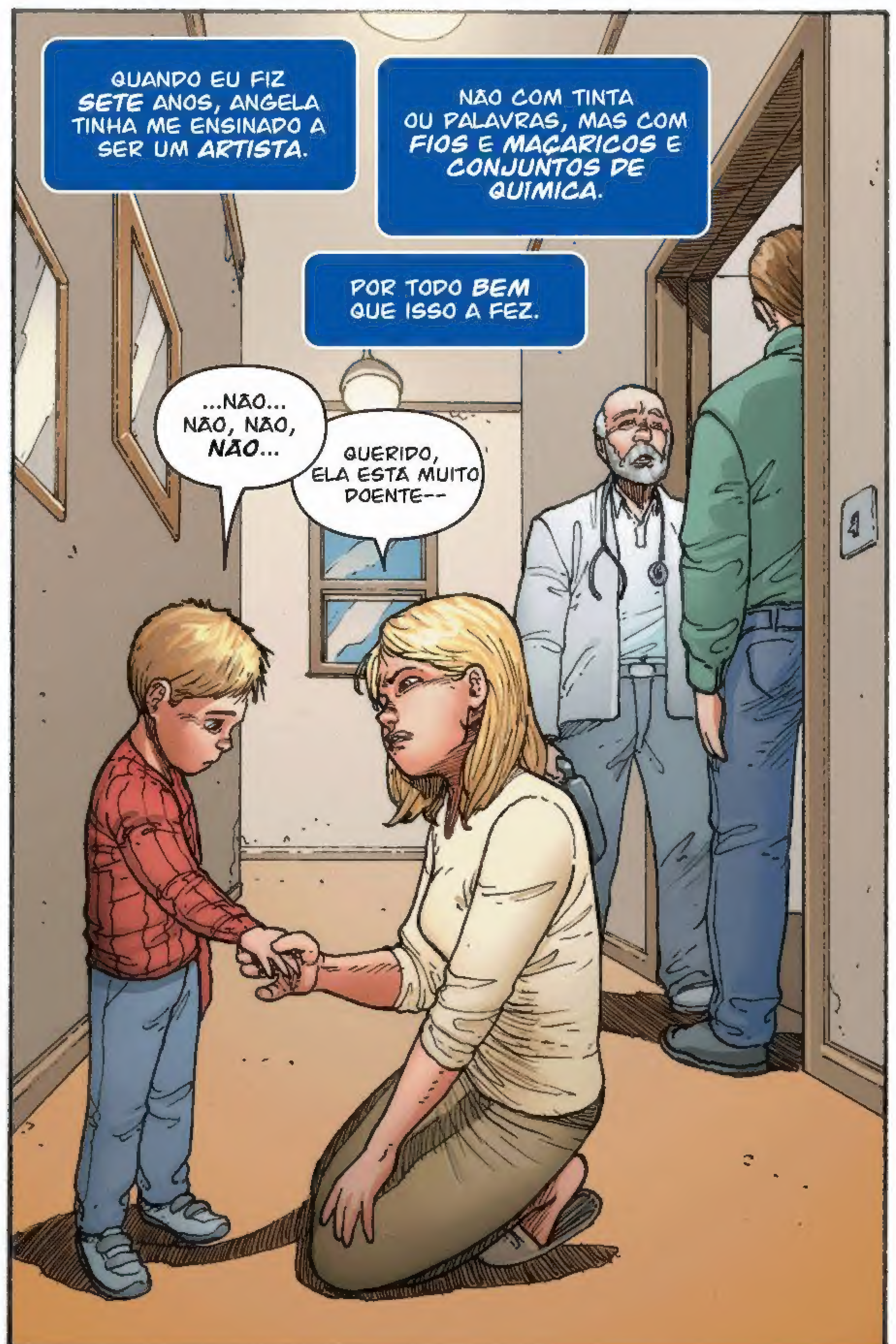

ANGELA PYM ERA UMA ESCRITORA DE FICÇAO CIENTIFICA MEDIANA CUJA A CABEÇA, CON-FORME MEU PAI DESCREVEU COM OS DENTES CERRADOS, ESTAVA "SEMPRE NAS NUVENS."
GOAL!
MEUS PARENTES, GENTE LEGAL, TENTANDO ME GUIAR PARA ENGENHARIA OU MEDICINA. ELES ENFATIZAVAM CON-CEITOS COMO NECESSIDADES E PRATICIDADE.
MAS ANGELA GOSTAVA MAIS DE EX-PRESSÃO E EXTRAVA-GANCIA. FOMENTOU MINHA IMAGINAÇÃO E CRIATIVI-DADE. ENTÃO EU CRESCI ABRANGENDO OS DOIS MUNDOS...


...SEM SUCESSO.
VEJAM O RECHEADOR DE BOLACHAS.
PRA ALIMEN-TAR DRAGÕES. ELES SÃO ALER-GICOS.
ISSO E... INTELIGENTE, HANK. MAS... PORQUE?
MAAAANHEEEEE--!
CHHK
KLIK


QUANDO EU TINHA CINCO ANOS, TENTEI ME EXPRESSAR ATRAVÉS DA ESCRITA.
NÃO COLOCANDO ALGO COERENTE NO PAPEL.
MAS CONSTRUINDO UMA MÁQUINA DE ESCREVER QUE ESCREVIA EM QUATORZE CORES.

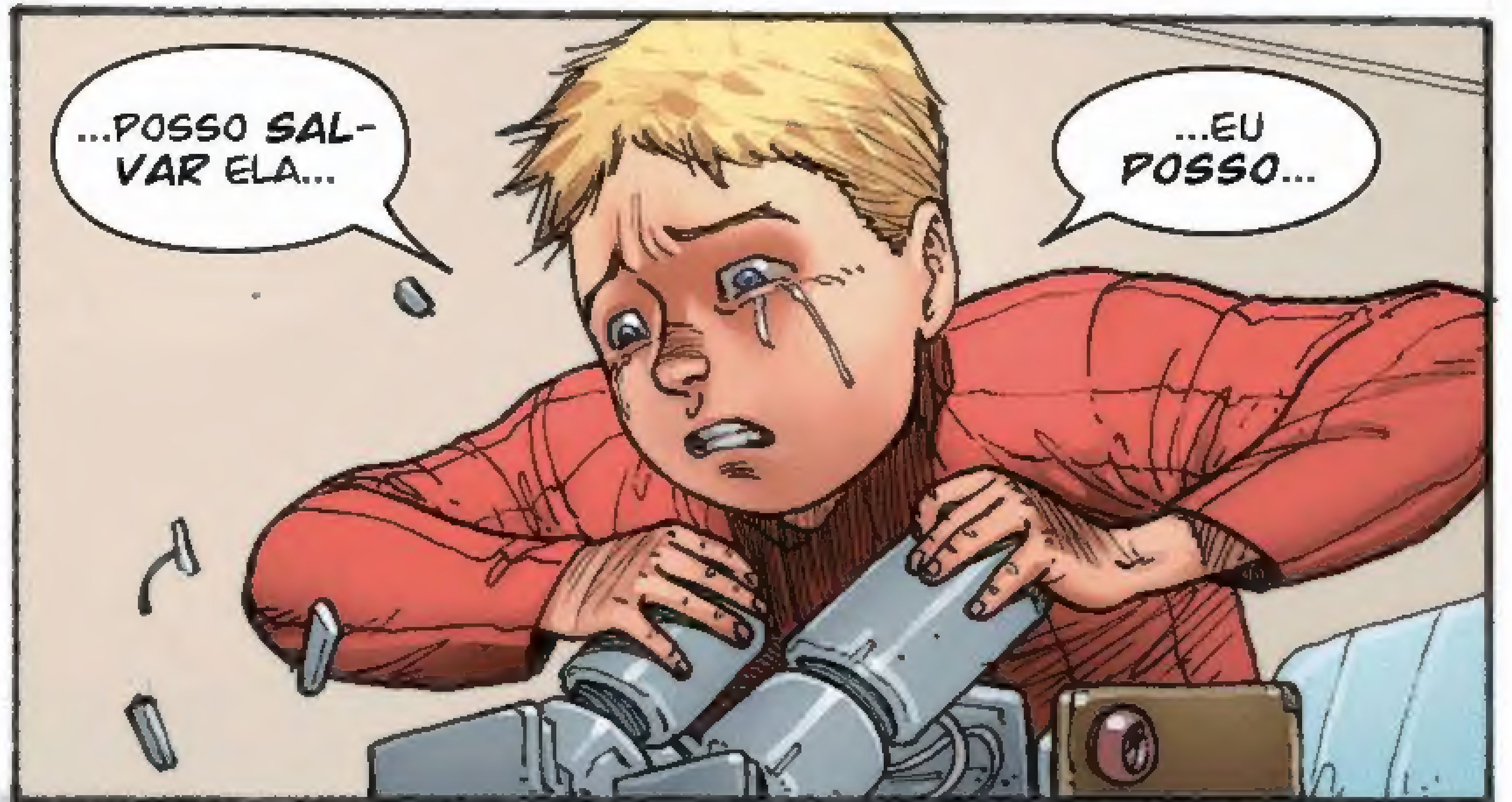

NÃO, HANK, EU NÃO PRECISO DE UMA ENGENHOCA QUE ME DEIXA ESCOLHER O SOM DA MINHA BUZINA.
PRECISO DE UM NOVO CARBURADOR. PORQUE NÃO PODE CONSTRUIR UM DESSES?
NÃO...
QUALQUER UM PODE FAZER ISSO.
KAKLUNGG
...NEM TODOS NÓS...

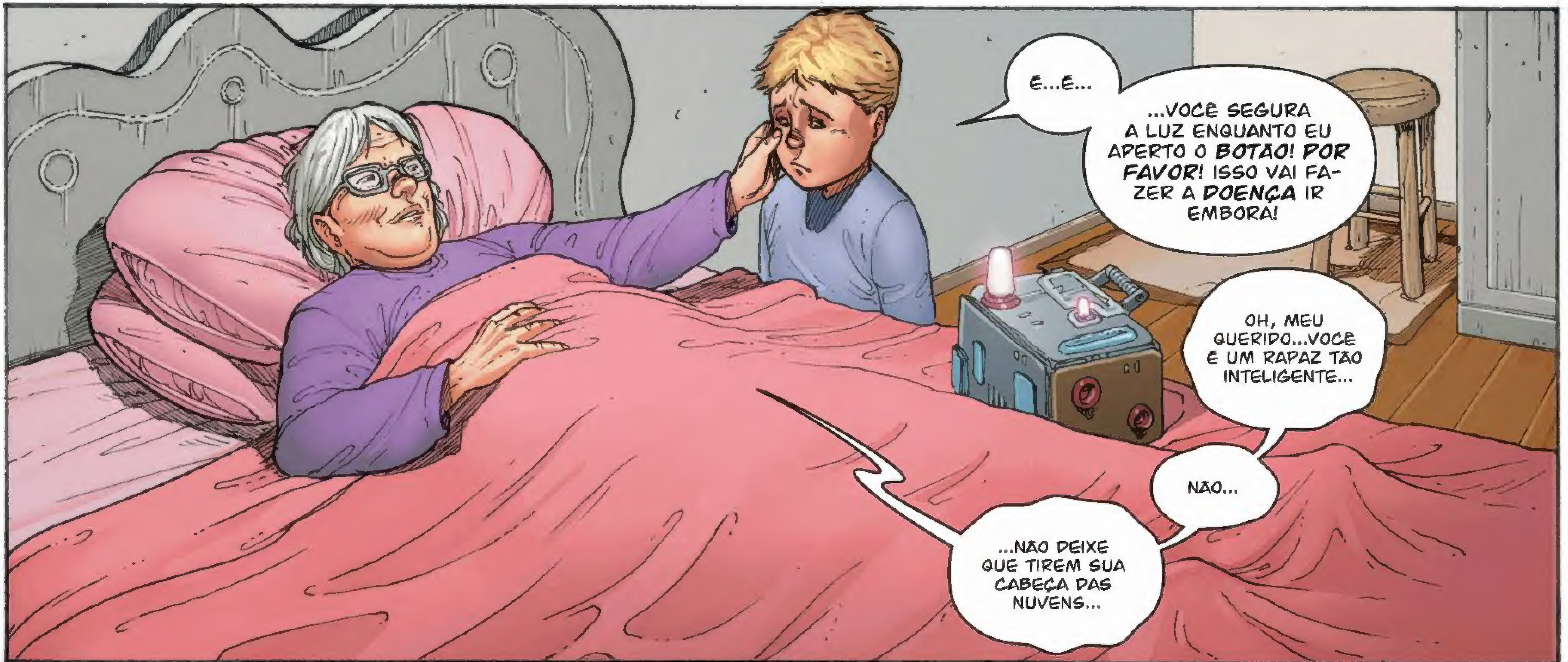

HANK, FILHO, LARGUE ESSES BRINQUEDOS! FAÇA ALGO SENSATO! FICAREMOS RICOS!
NÓS JÁ SOMOS. NÃO É, PIRRALHO?
NÃO TENHO DO QUE RECLAMAR.

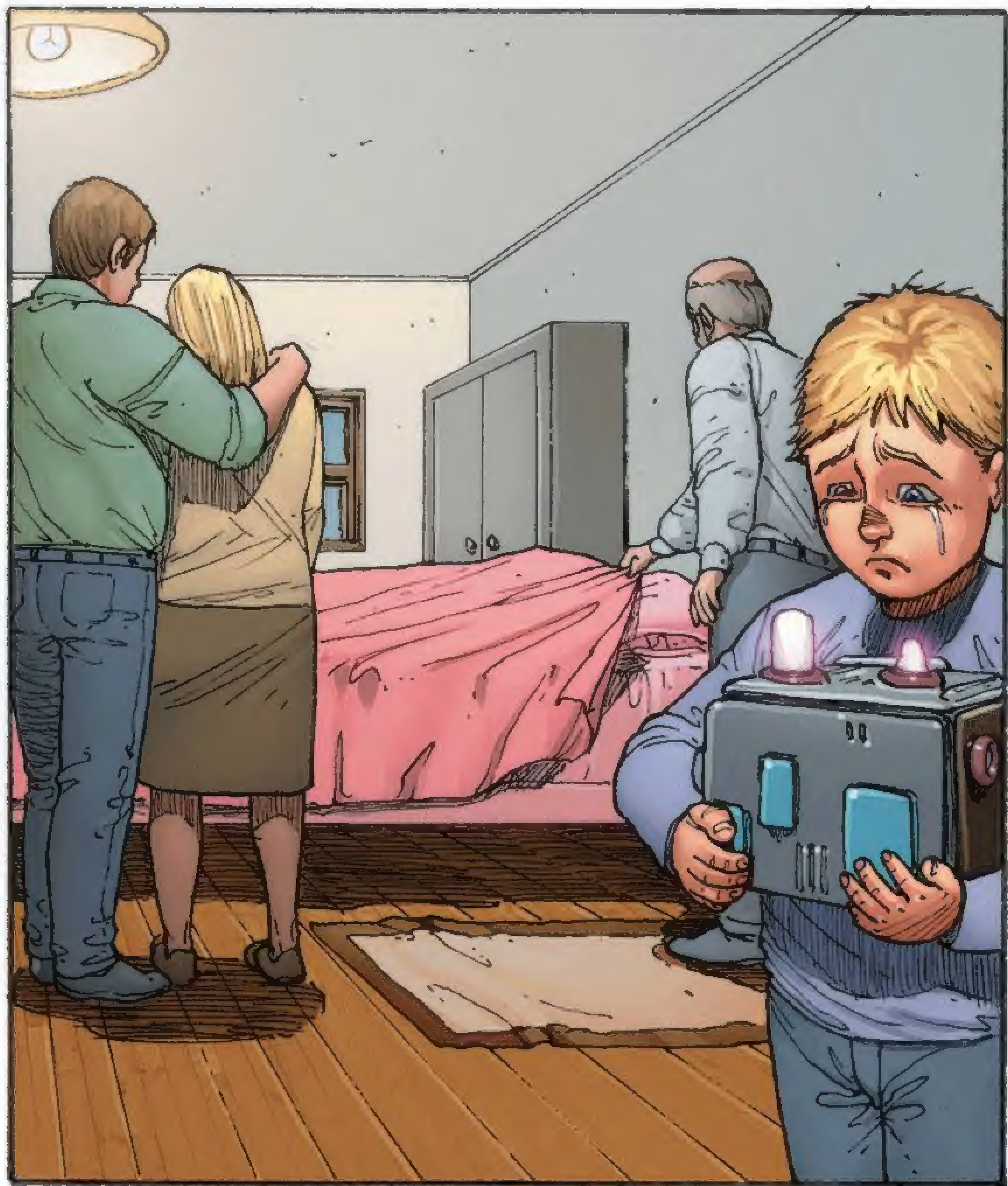

QUANDO EU FIZ SETE ANOS, ANGELA TINHA ME ENSINADO A SER UM ARTISTA.
NÃO COM TINTA OU PALAVRAS, MAS COM FIOS E MAÇARICOS E CONJUNTOS DE QUÍMICA.
POR TODO BEM QUE ISSO A FEZ.
...NÃO... NÃO, NÃO, NÃO...
QUERIDO, ELA ESTÁ MUITO DOENTE--


HANK!


EU POSSO AJUDAR ELA...

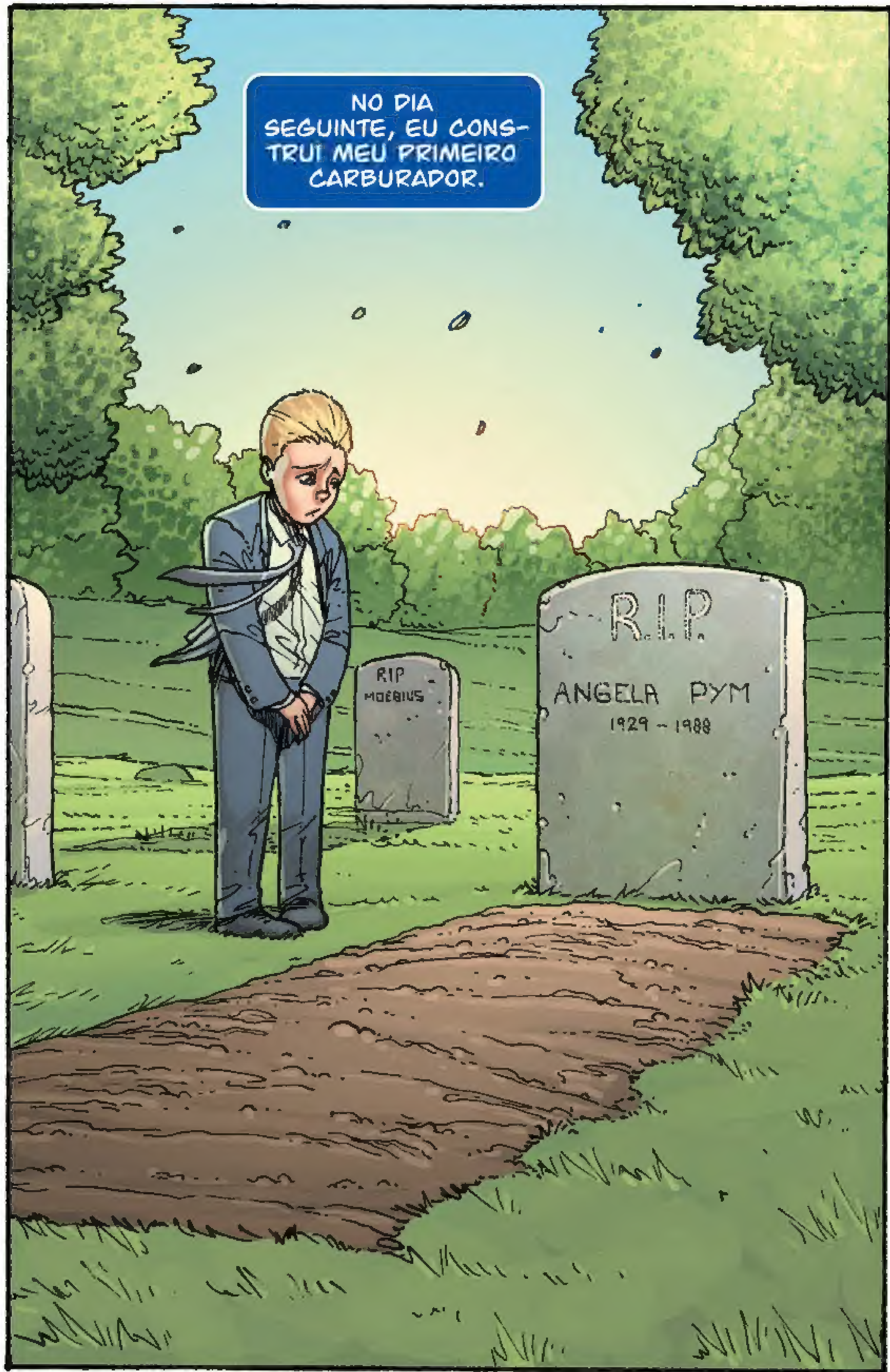

...POSSO SALVAR ELA...
...EU POSSO...

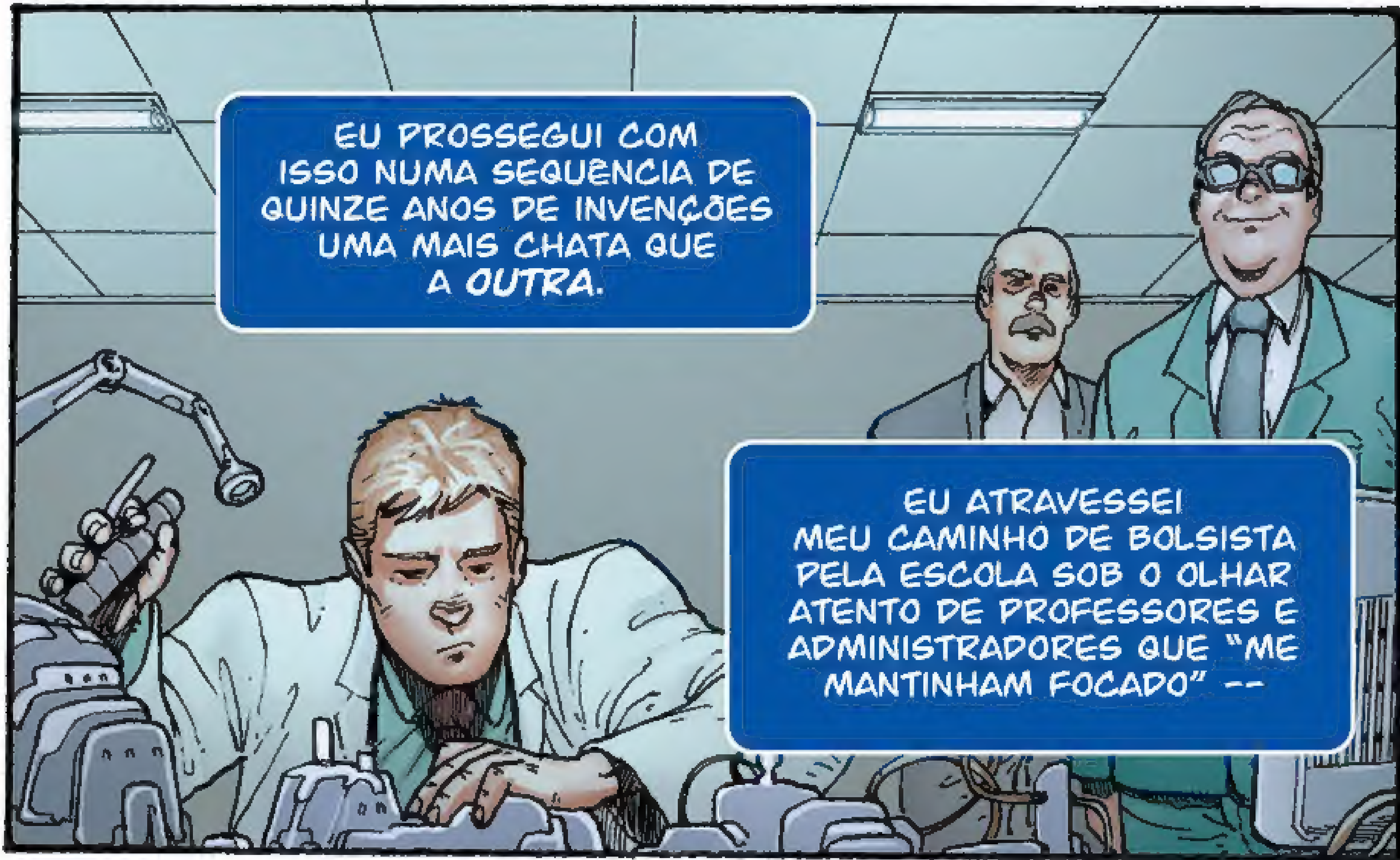

E...E...
...VOCE SEGURA A LUZ ENQUANTO EU APERTO O BOTÃO! POR FAVOR! ISSO VAI FAZER A DOENÇA IR EMBORA!
OH, MEU QUERIDO...VOCE E UM RAPAZ TÃO INTELIGENTE...
NÃO...
...NÃO DEIXE QUE TIREM SUA CABEÇA DAS NUVENS...



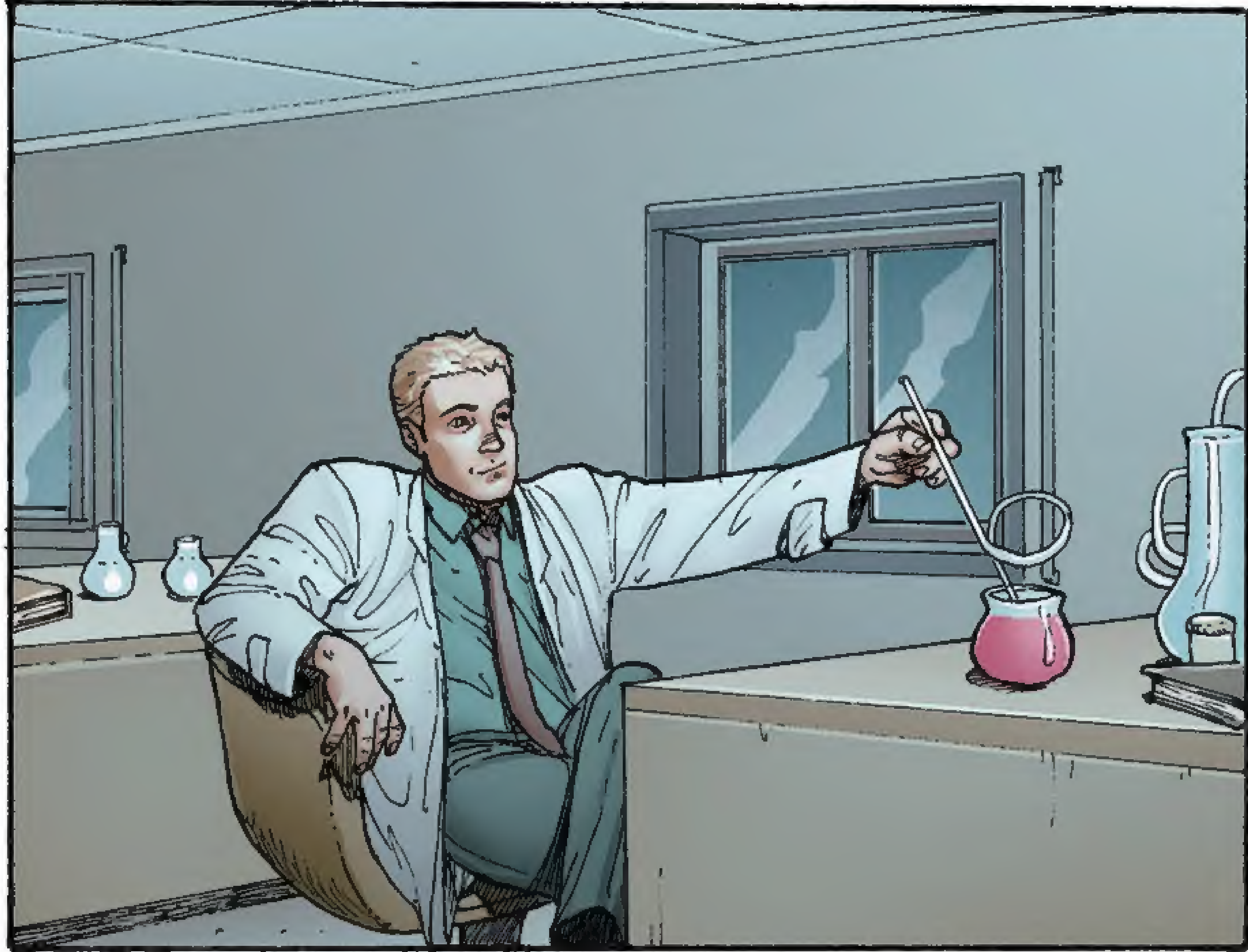


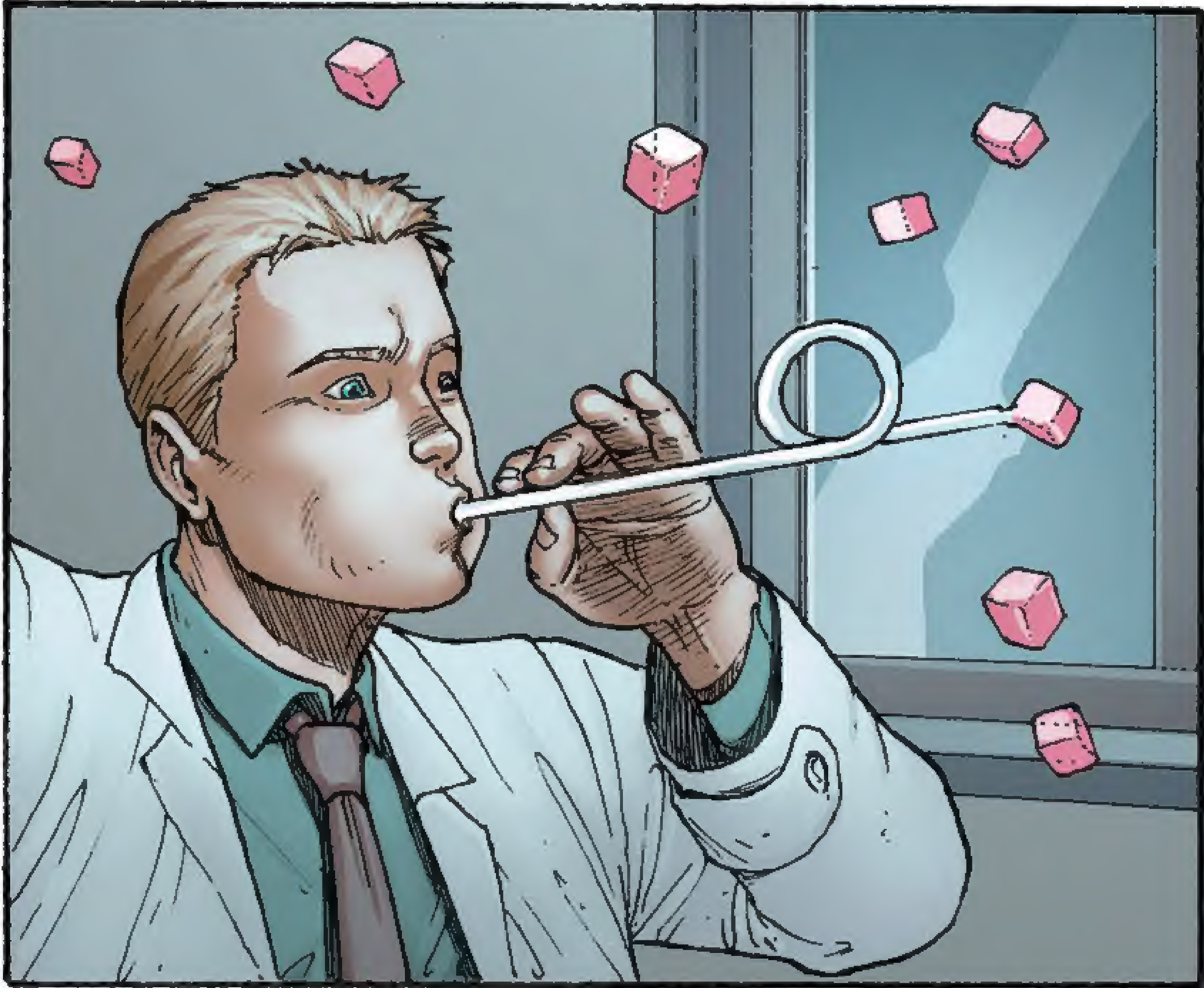


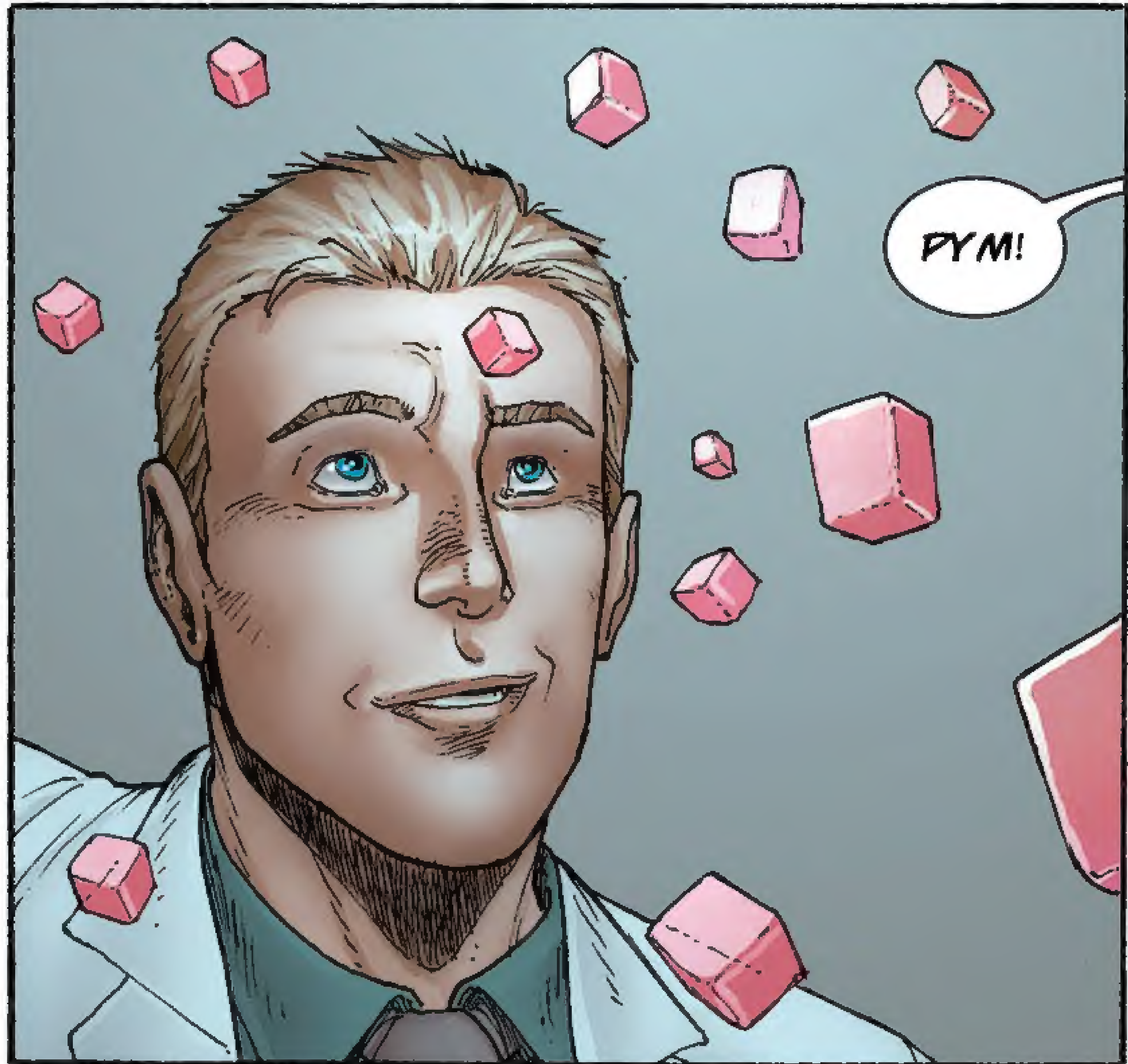

NO DIA SEGUINTE, EU CONS-TRUI MEU PRIMEIRO CARBURADOR.
R.I.P.
ANGELA PYM
1929 - 1988
RIP
MOEBIUS

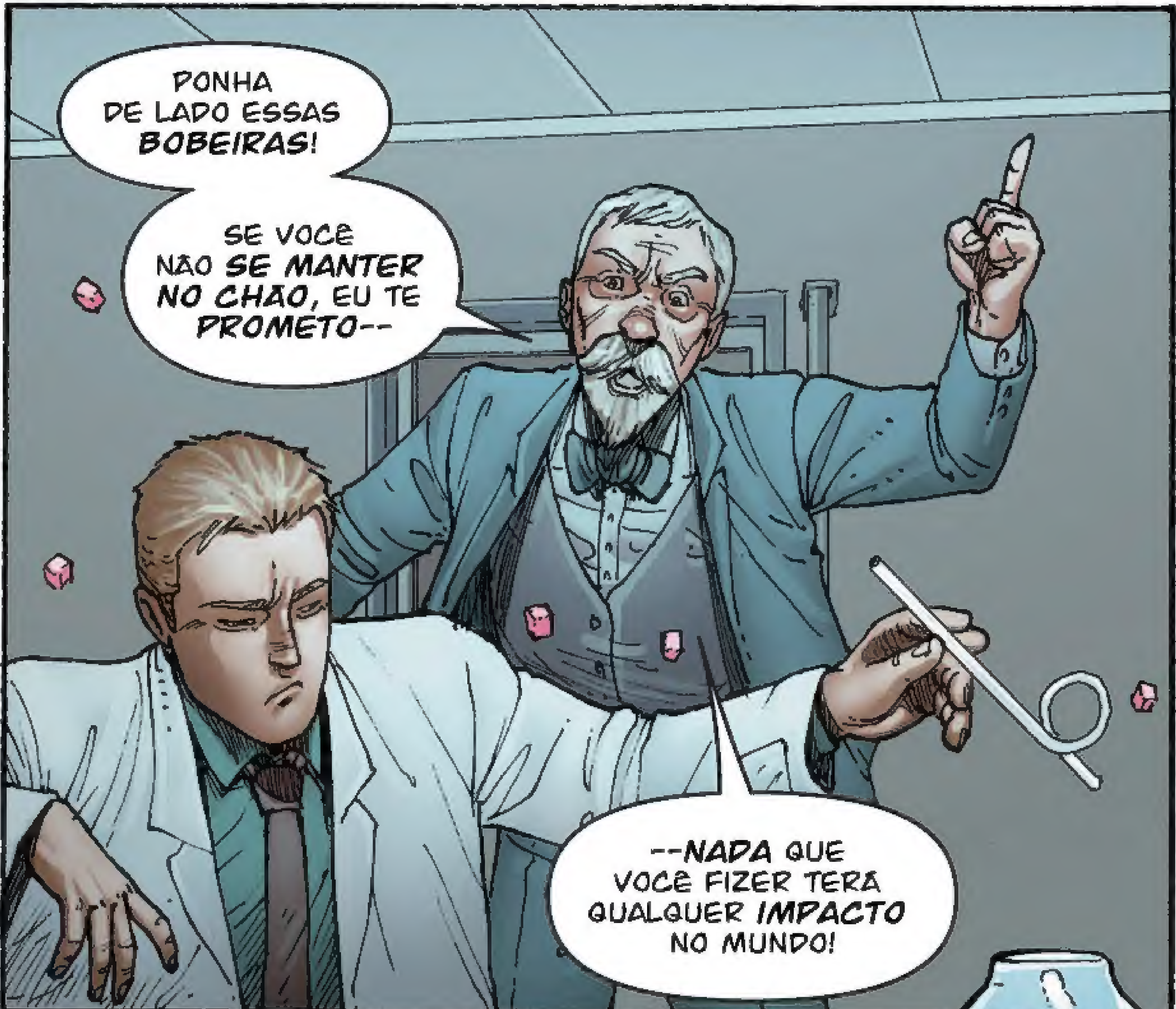

EU PROSSEGUI COM ISSO NUMA SEQUENCIA DE QUINZE ANOS DE INVENÇÕES UMA MAIS CHATA QUE A OUTRA.
EU ATRAVESSEI MEU CAMINHO DE BOLSISTA PELA ESCOLA SOB O OLHAR ATENTO DE PROFESSORES E ADMINISTRADORES QUE "ME MANTINHAM FOCADO" --


--DE UM JEITO OU DE OUTRO, MARTELANDO A MESMA EMOÇAO SEM FIM:






PYM!


PONHA DE LADO ESSAS BOBEIRAS!
SE VOCE NÃO SE MANTER NO CHÃO, EU TE PROMETO--
--NADA QUE VOCE FIZER TERA QUALQUER IMPACTO NO MUNDO!


ME TORNEI QUEM MAIS TRABALHAVA DURO NO MUNDO E BIOQUIMICO MENOS INOVADOR...
...ATE A NOITE EM QUE MEU TEMPERAMENTO TIROU O MELHOR DE MIM.
--ROXXON ESTA NOS FINANCIANDO PARA SEGUIR UM PLANO DE DESENVOLVIMENTO CUIDADOSAMENTE PLANEJADO, DR.PYM! NÃO PRA SE AFASTAR DO--
PRO INFERNO COM A ROXXON! O QUE ACHA DE ME DEIXAR TRABALHAR NAS COISAS QUE RECORREM À MINHA IMAGINAÇÃO PRA VARIAR?


NÃO É PRA ISSO QUE ESTAMOS TE PAGANDO--
ENTÃO COMPREM OUTRA FORMIGA OPERARIA PRA VOCES! ME DEMITO!


É ISSO O QUE ACONTECE QUANDO VOCE SUFOCA A PAIXÃO DE UM HOMEM PELA AUTO-EXPRESSÃO POR DUAS DECADAS.
ELA EXPLODE TAO VIOLENTAMENTE QUE ELE VAI SEGUI-LA PRA ONDE QUER QUE ELA O LEVE.
...FORMIGAS OPERARIAS...
EU ESTIVE MEXENDO COM COMPRESSÃO DE MATERIA. AGENTES DE REDUÇÃO QUE EU CHAMO DE "PARTICULAS PYM."


AINDA POR CIMA, EU ESTAVA ANSIANDO DESAPARECER DE VISTA E DE RESPONSABILIDADE.
AINDA POR CIMA, EU TINHA CHEGADO AO LIMITE DA MINHA PACIENCIA COM VOZES ME DIZENDO "NÃO" E "ISSO É UMA MÁ IDEIA"...
AHHH... QUE SE DANE.
...INCLUSIVE A MINHA.

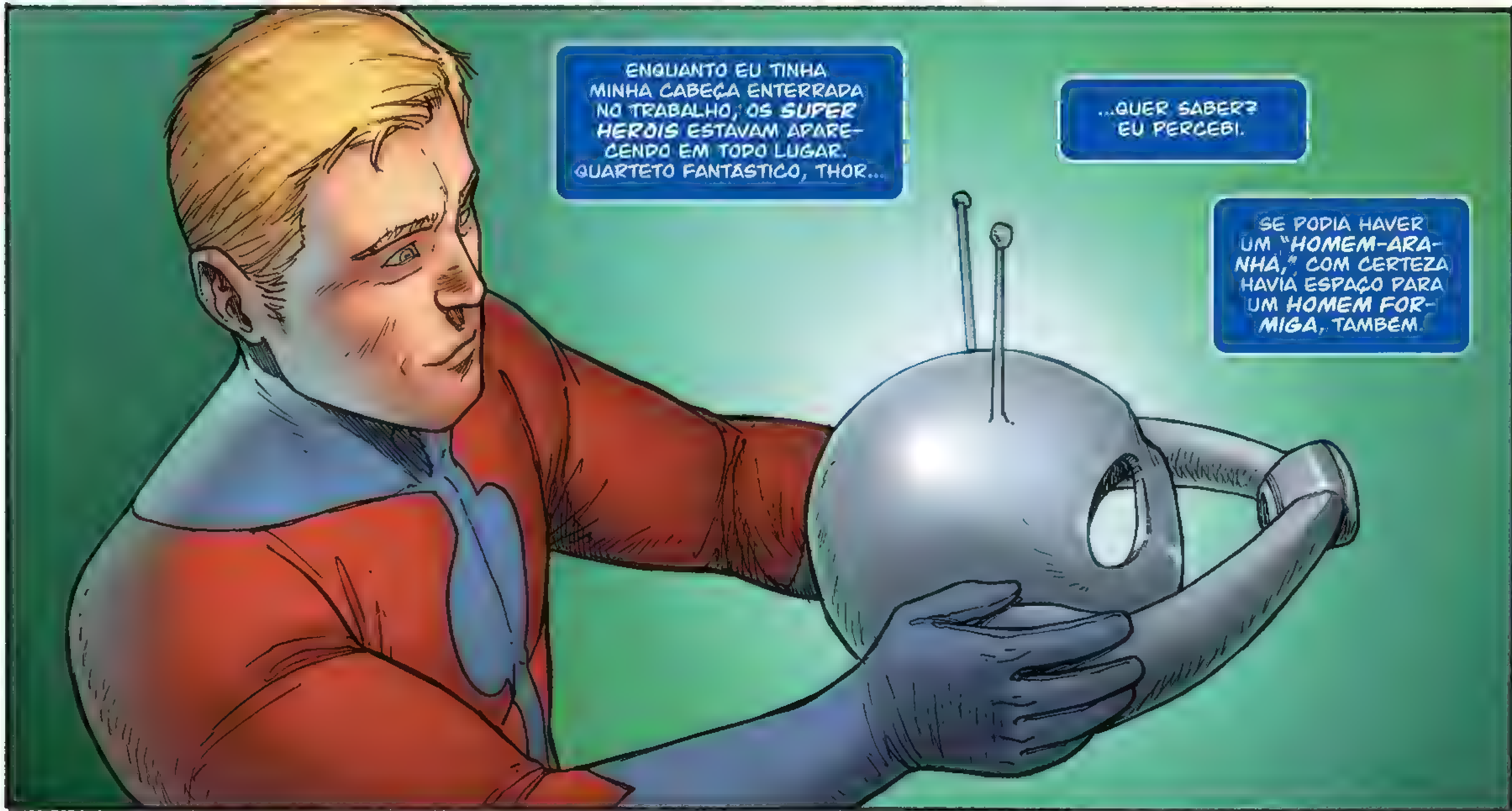

OH...
...OH MEU DEUS...


DEPOIS DESSE DIA, MEU TRABALHO COM AS PARTICULAS PYM E NO QUE EU SOU MAIS CONHECIDO.
EU QUERIA QUE ELAS FOSSEM MENOS UMA FACA DE DOIS GUMES.


POR OUTRO LADO, MEU PEQUENO VOO INSANO DE IMAGINAÇÃO QUASE CUSTOU MINHA VIDA.
...NUUUUUUNCA MAIS...
...NUNCA, NUNCA, NUNCA...



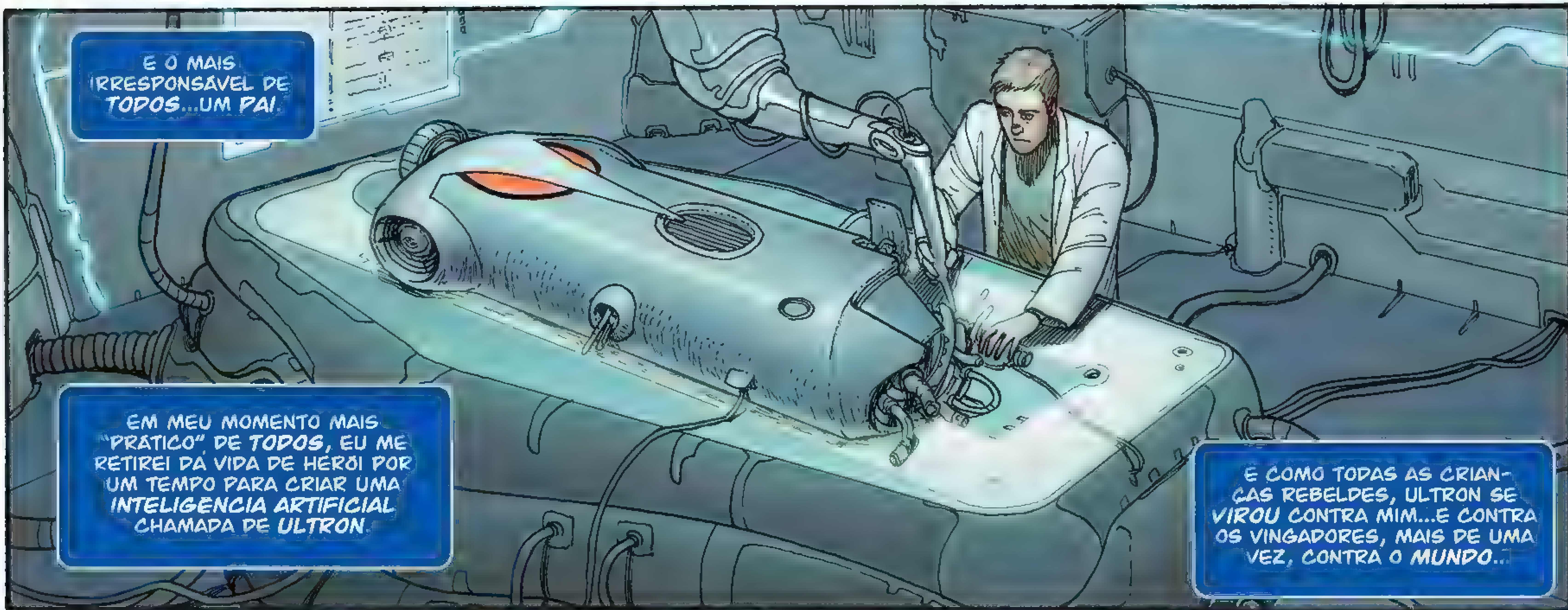

...MAIS...
POR OUTRO LADO, ISSO FOI
MUITO
LEGAL


ENQUANTO EU TINHA MINHA CABEÇA ENTERRADA NO TRABALHO, OS SUPER HEROIS ESTAVAM APARECENDO EM TODO LUGAR. QUARTETO FANTASTICO, THOR...
...QUER SABER? EU PERCEBI.
SE PODIA HAVER UM "HOMEM-ARANHA," COM CERTEZA HAVIA ESPAÇO PARA UM HOMEM FORMIGA, TAMBEM.


ESPAÇO PRA UM CARA CUJO MAIOR MOMENTO NA VIDA FOI USANDO UMA ESTRATEGIA DESCUIDADA DE CONVERSA QUE DE TAO RIDICULA FUNCIONOU--
--PARA APRISIONAR UM DEUS QUE NEM MESMO O HOMEM DE FERRO E O HULK PUDERAM DERROTAR.
CLARO QUE HAVIA ESPAÇO PRA MIM. E HOUVE.


NADA ALEM DE ESPAÇO.
AGORA QUE EU ERA UM VINGADOR...PARECENDO UM HOMEM MINUSCULO NA FRENTE DA MINHA NAMORADA, A VESPA...ENTREI EM PANICO. SER TAO PEQUENO PARECIA...ABSURDO.


SEGUIR MINHA IMAGINAÇAO ERA DIVERTIDO, MAS NO QUE ISSO AJUDOU? "SEJA PRATICO, PYM, OU NADA QUE FIZER TERA IMPORTANCIA."
DE REPENTE, MAIS DO QUE NUNCA, TUDO QUE ME IMPORTAVA ERA SER LEVADO À SERIO. EU REVERTI O PROCESSO DE ENCOLHER, E ME TORNEI O GIGANTE.
ENTAO O GOLIAS. DEPOIS UM ESPADACHIM VOADOR.


E O MAIS IRRESPONSAVEL DE TODOS...UM PAI.
EM MEU MOMENTO MAIS "PRATICO" DE TODOS, EU ME RETIREI DA VIDA DE HEROI POR UM TEMPO PARA CRIAR UMA INTELIGENCIA ARTIFICIAL CHAMADA DE ULTRON.
E COMO TODAS AS CRIANÇAS REBELDES, ULTRON SE VIROU CONTRA MIM...E CONTRA OS VINGADORES, MAIS DE UMA VEZ, CONTRA O MUNDO...

...CULMINANDO NA SEMANA PASSADA NA QUASE OBLITERAÇÃO DA *RAÇA HUMANA*...

...QUANDO SOMENTE UMA MENSAGEM NA GARRAFA DO PASSADO E UMA VISÃO DE UM *UNIVERSO ALTERNATIVO* ONDE EU TINHA DEIXADO DE *EXISTIR*...

...PERMITIRAM QUE EU DESSE UM JEITO NO ULTRON DE UMA VEZ POR *TODAS*.

PAI ORGULHOSO QUE EU ERA, ASSIM QUE ACABOU A LUTA, EU COMEMOREI MINHA VITÓRIA DESSA FORMA:

FICANDO SENTADO SEM REAÇÃO EM UM CANTO POR NOVENTA E SEIS HORAS ENQUANTO SONHAVA COM LÂMINAS E VENENO.

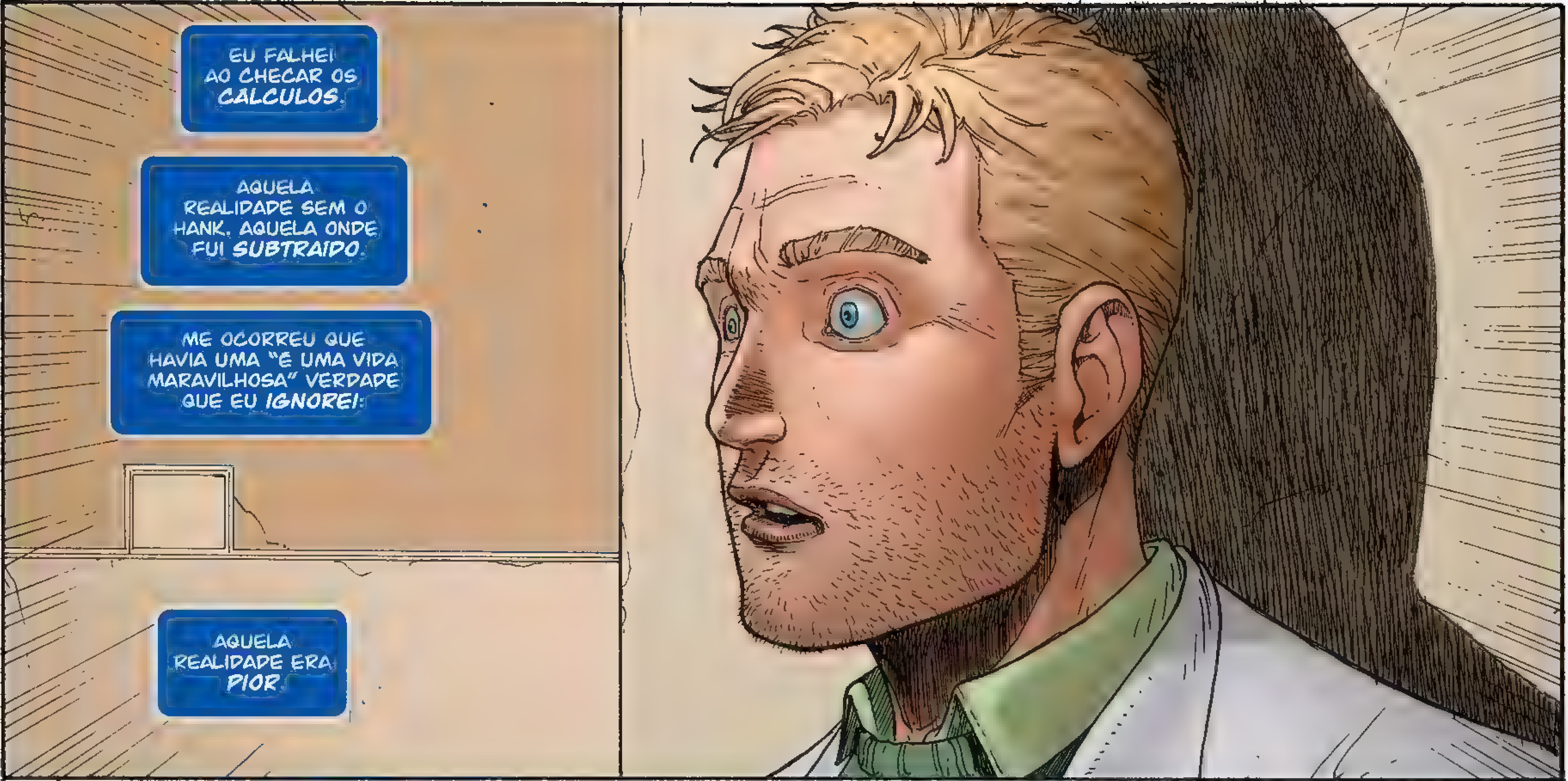
NÃO PORQUE DEPOIS DE ABANDONAR A FRIVOLIDADE DAS AVENTURAS FANTASIADAS, DEPOIS DE ME REDEDICAR *EXCLUSIVAMENTE* AO TRABALHO DE LABORATÓRIO...A MAIS PODEROSA CONTRIBUIÇÃO QUE EU JÁ HAVIA CRIADO SE TORNOU UMA *MÁQUINA DE GENOCÍDIO*.

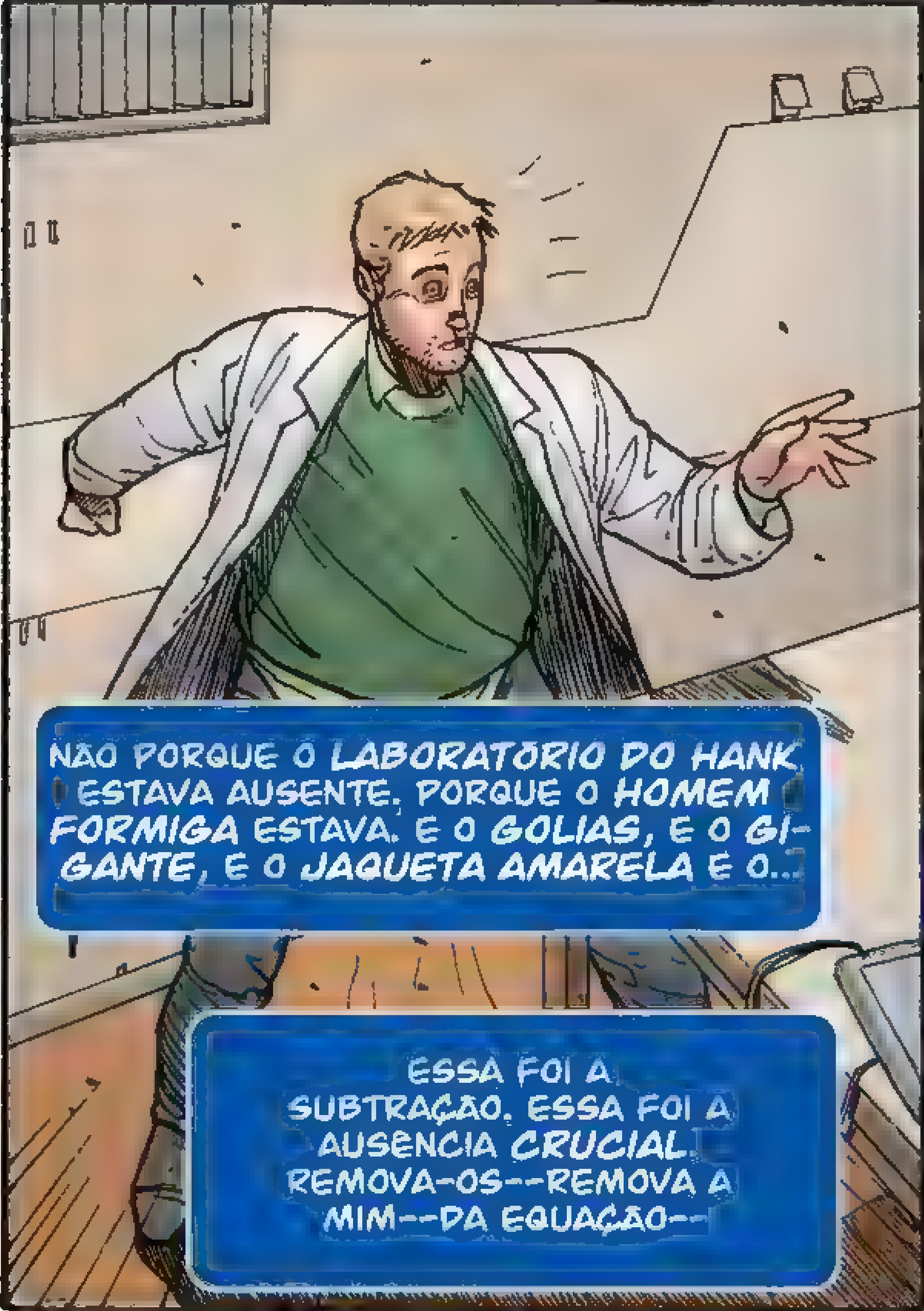
MAS PORQUE AO TENTAR SALVAR A HUMANIDADE, EU TESTEMUNHEI UMA REALIDADE ALTERNATIVA ONDE EU *MORRIA* ENQUANTO JOVEM, E O ULTRON NUNCA HAVIA *NASCIDO*. E SABE O QUE MAIS?

AS COISAS *AINDA IAM PRO INFERNO*.

MAS NO MEU GUISADO DE AUTO PIEDADE SOBRE O QUÃO *INSIGNIFICANTE* AQUILO PROVOU QUE *HENRY PYM* ERA NA EQUAÇÃO DA VIDA, EU COMETI UM *ERRO DE AMADOR*:

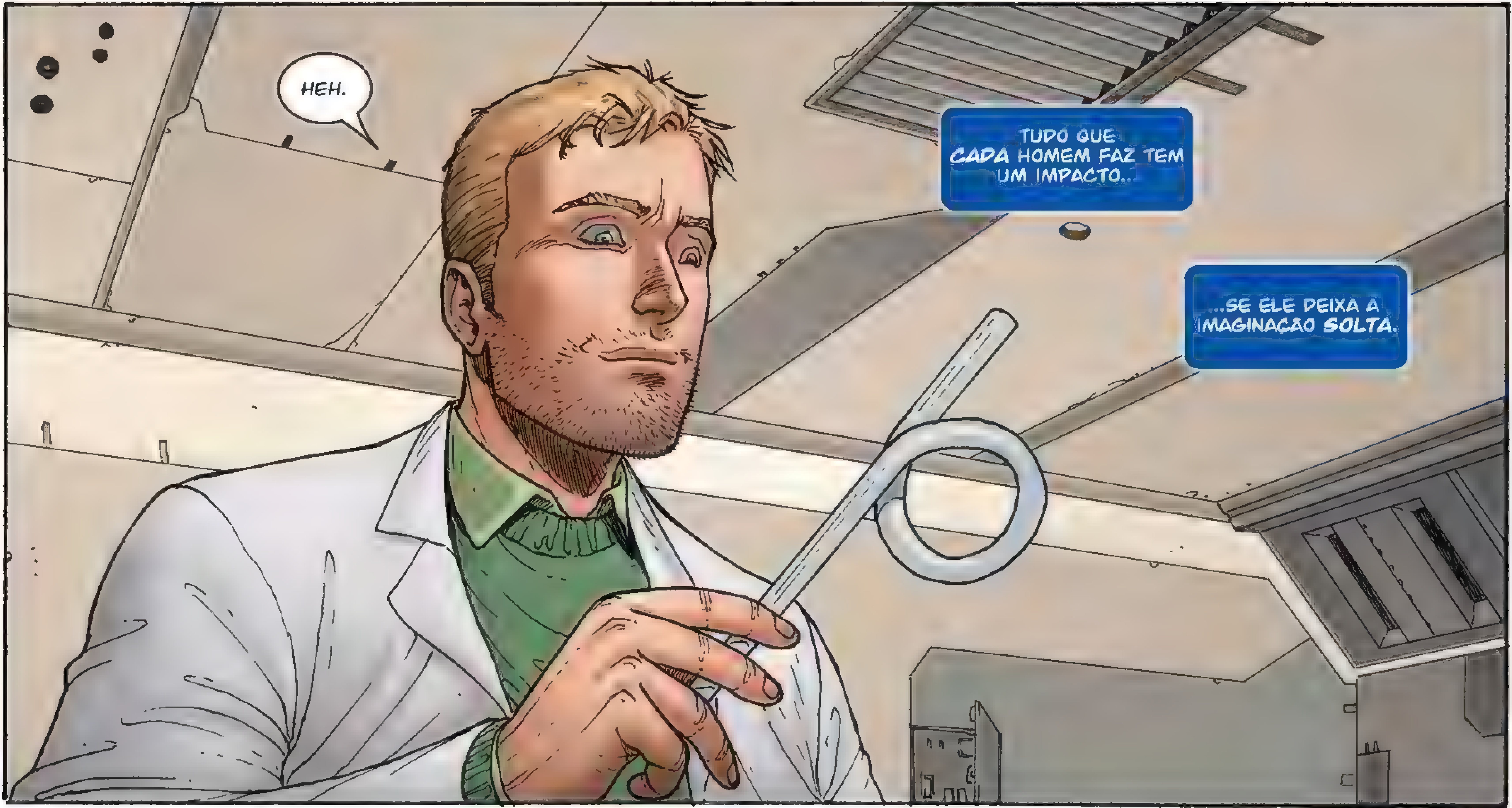


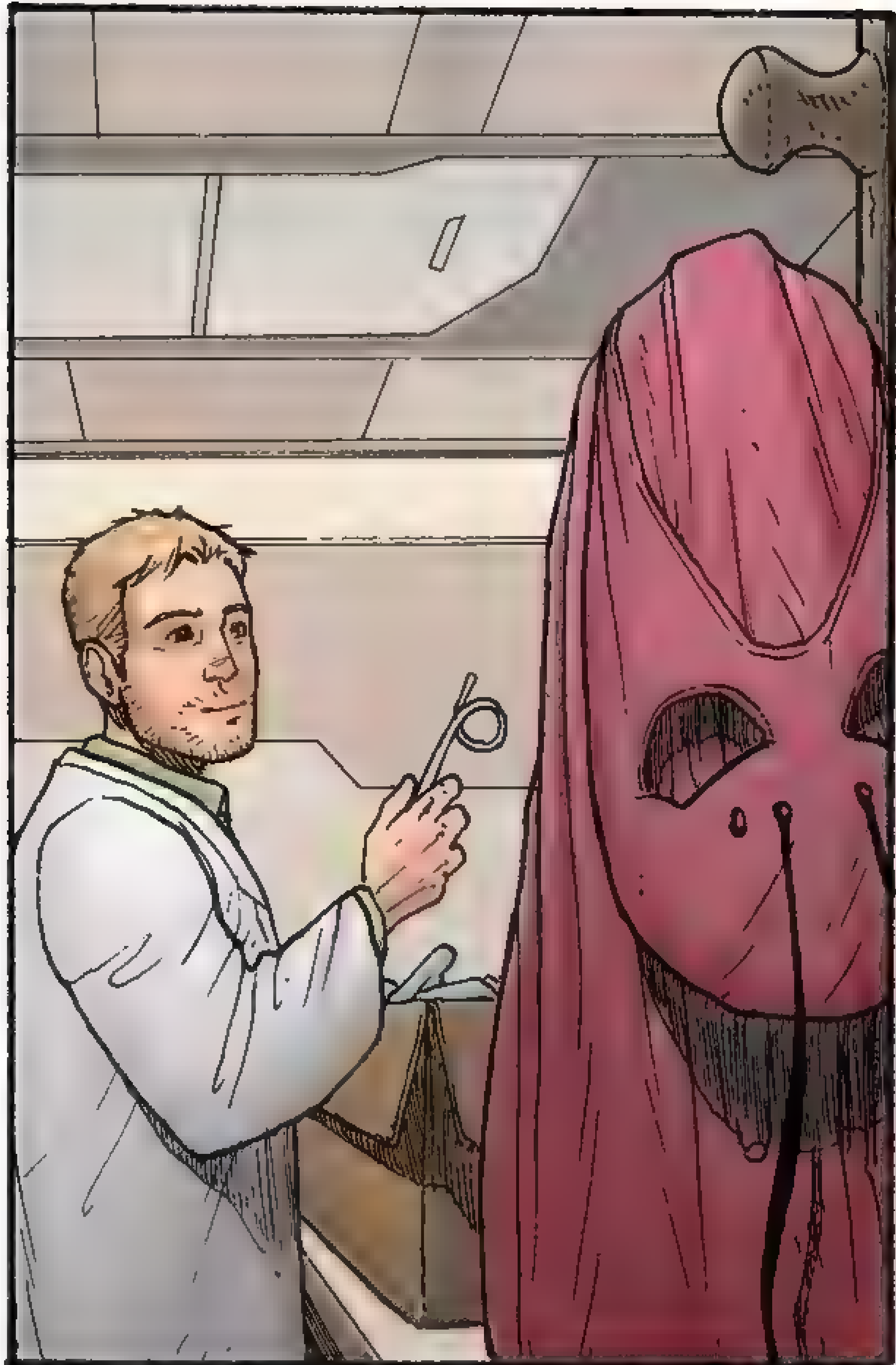

EU FALHEI AO CHECAR OS CALCULOS.
AQUELA REALIDADE SEM O HANK. AQUELA ONDE FUI SUBTRAIDO.
ME OCORREU QUE HAVIA UMA "E UMA VIDA MARAVILHOSA" VERDADE QUE EU IGNOREI:
AQUELA REALIDADE ERA PIOR.


NÃO PORQUE O LABORATÓRIO DO HANK ESTAVA AUSENTE. PORQUE O HOMEM FORMIGA ESTAVA. E O GOLIAS, E O GIGANTE, E O JAQUETA AMARELA E O...
ESSA FOI A SUBTRAÇÃO. ESSA FOI A AUSENCIA CRUCIAL. REMOVA-OS--REMOVA A MIM--DA EQUAÇÃO--


--E VOCE TEM O ARMAGEDOM.
CAPTAIN AMERICA
THOR


MINHA EXISTENCIA TINHA IMPORTANCIA. TUDO QUE EU FIZ TINHA UM IMPACTO NO MUNDO.


HEH.
TUDO QUE CADA HOMEM FAZ TEM UM IMPACTO...
...SE ELE DEIXA A IMAGINAÇÃO SOLTA.




--REPITO, AVISTAMOS O SEQUESTRADOR E ESTAMOS EM PERSEGUIÇÃO!
TODAS AS UNIDADES DA 65TH COM A QUEEN BOULEVARD, CONVERGIR PARA OS BLOQUEIOS--


...POR FAVOR...NÃO ME MACHUQUE...
CALA A BOCA! TE FALEI QUE A GENTE TE ACHARIA.
NINGUEM ROUBA A GANGUE DO CAPUZ E FOGE!


VOCE TA MORTA, MEU OUVIU? MORTA!

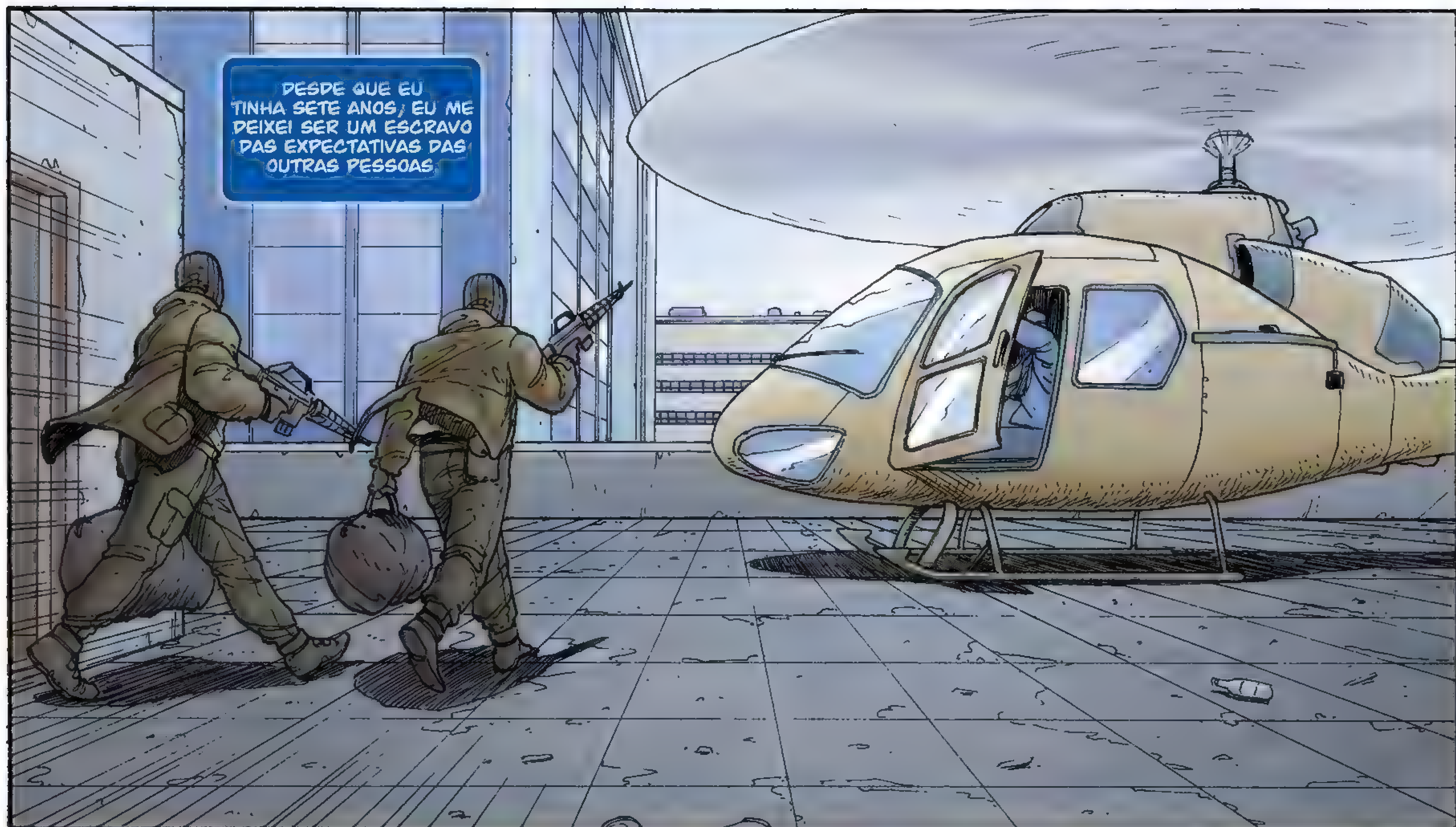


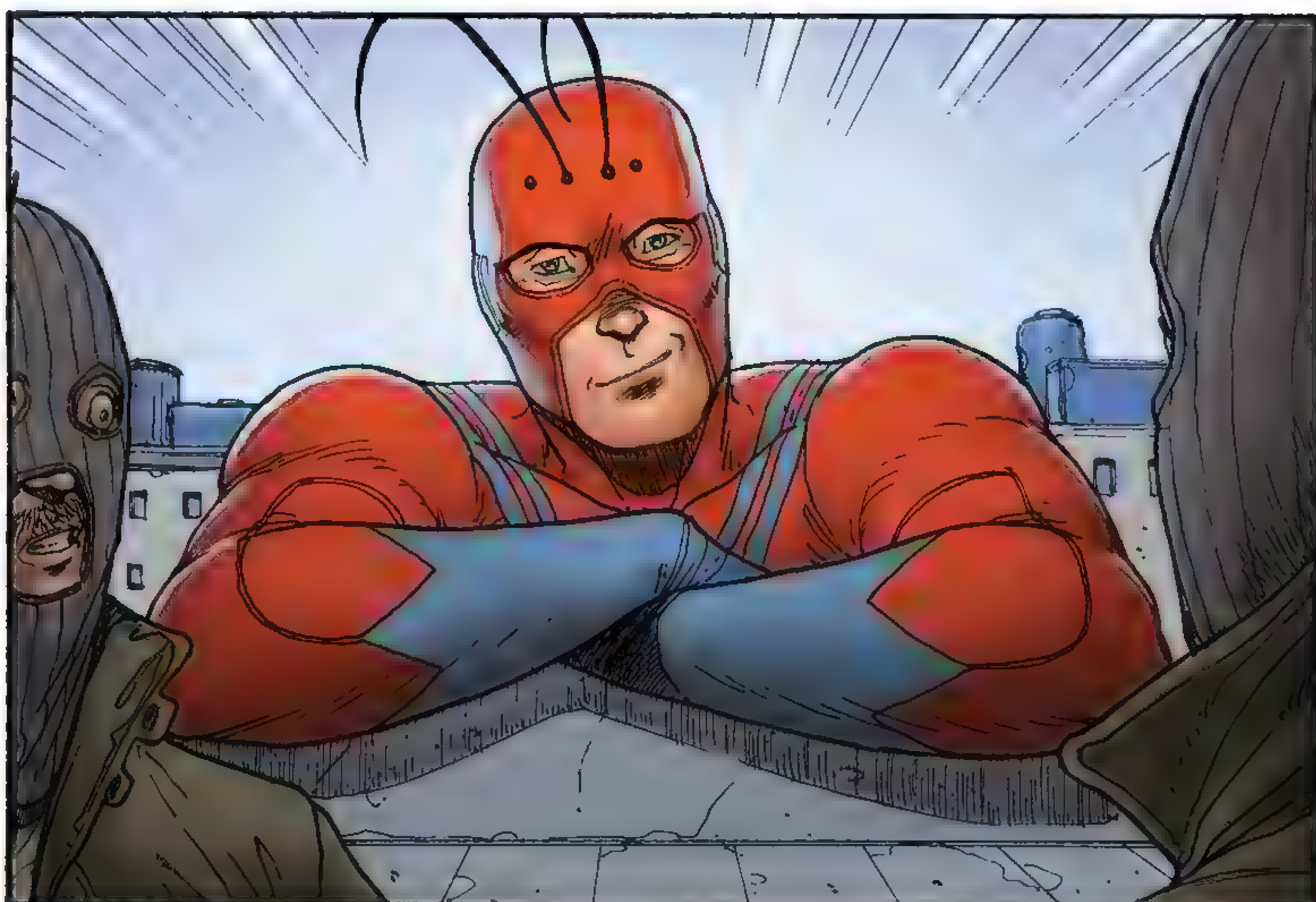

SKRAKUMPH

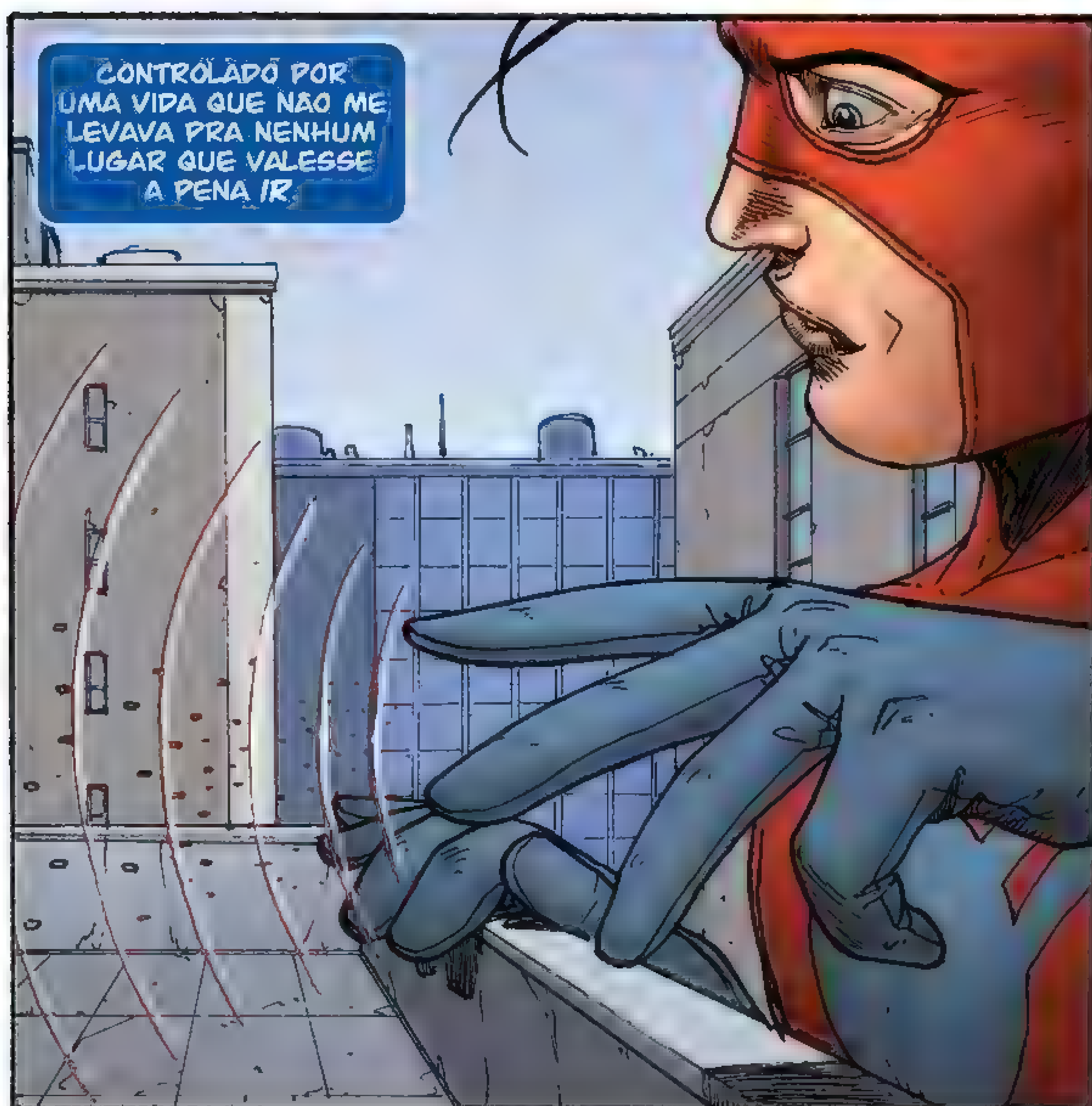

MAS QUE DIABOS--? O QUE FOI--
DEIXA QUIETO! SAIA DO MEU CARRO! AGORA!

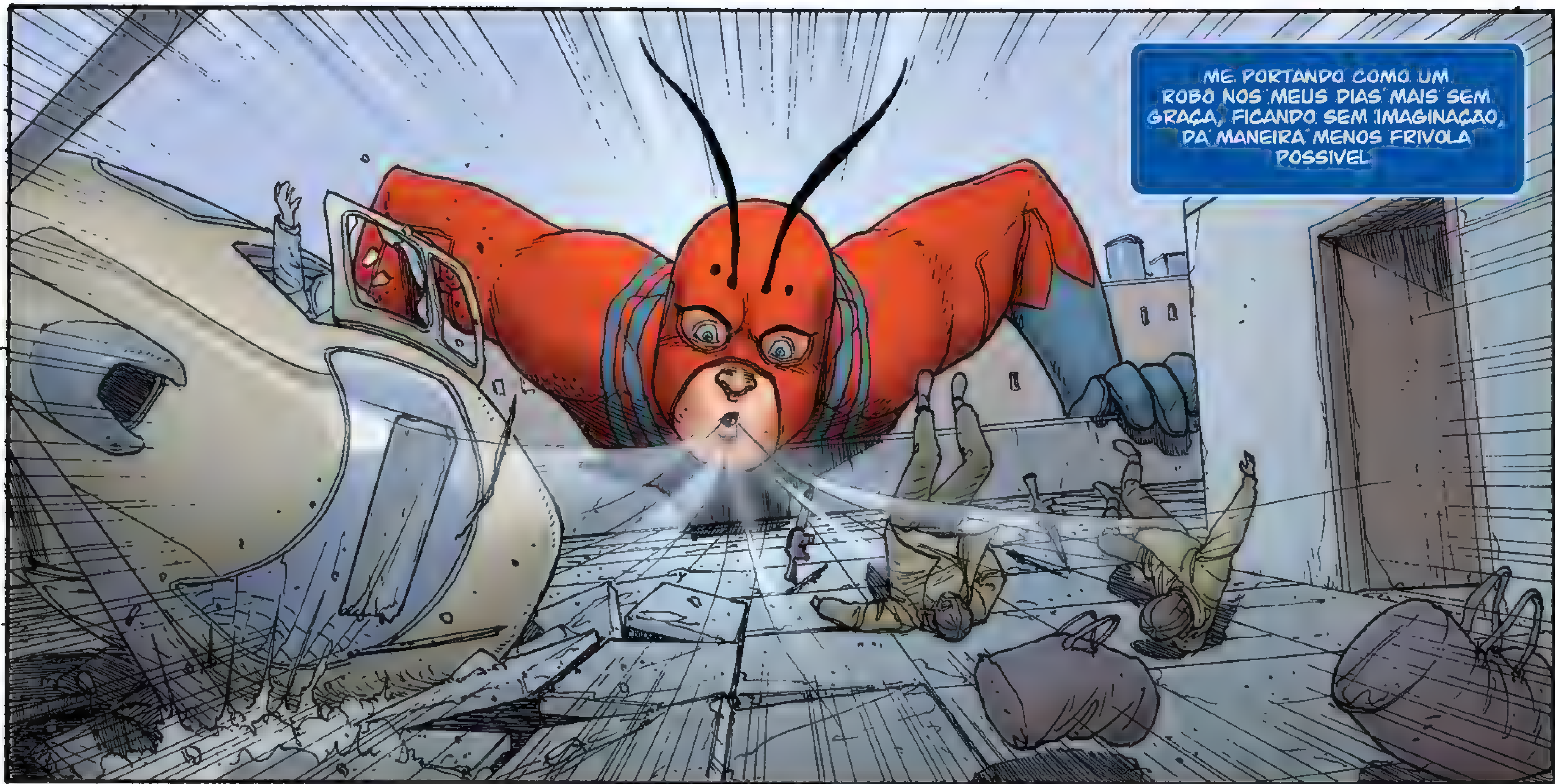

AGORAGNNNGH!


SOCO NO CEREBRO.
NÃO SE PREOCUPE. SOU UM DOUTOR.
ENFER-MEIRA ME DE UM LENÇO...!


DESDE QUE EU TINHA SETE ANOS, EU ME DEIXEI SER UM ESCRAVO DAS EXPECTATIVAS DAS OUTRAS PESSOAS.




CONTROLADO POR UMA VIDA QUE NÃO ME LEVAVA PRA NENHUM LUGAR QUE VALESSE A PENA IR.

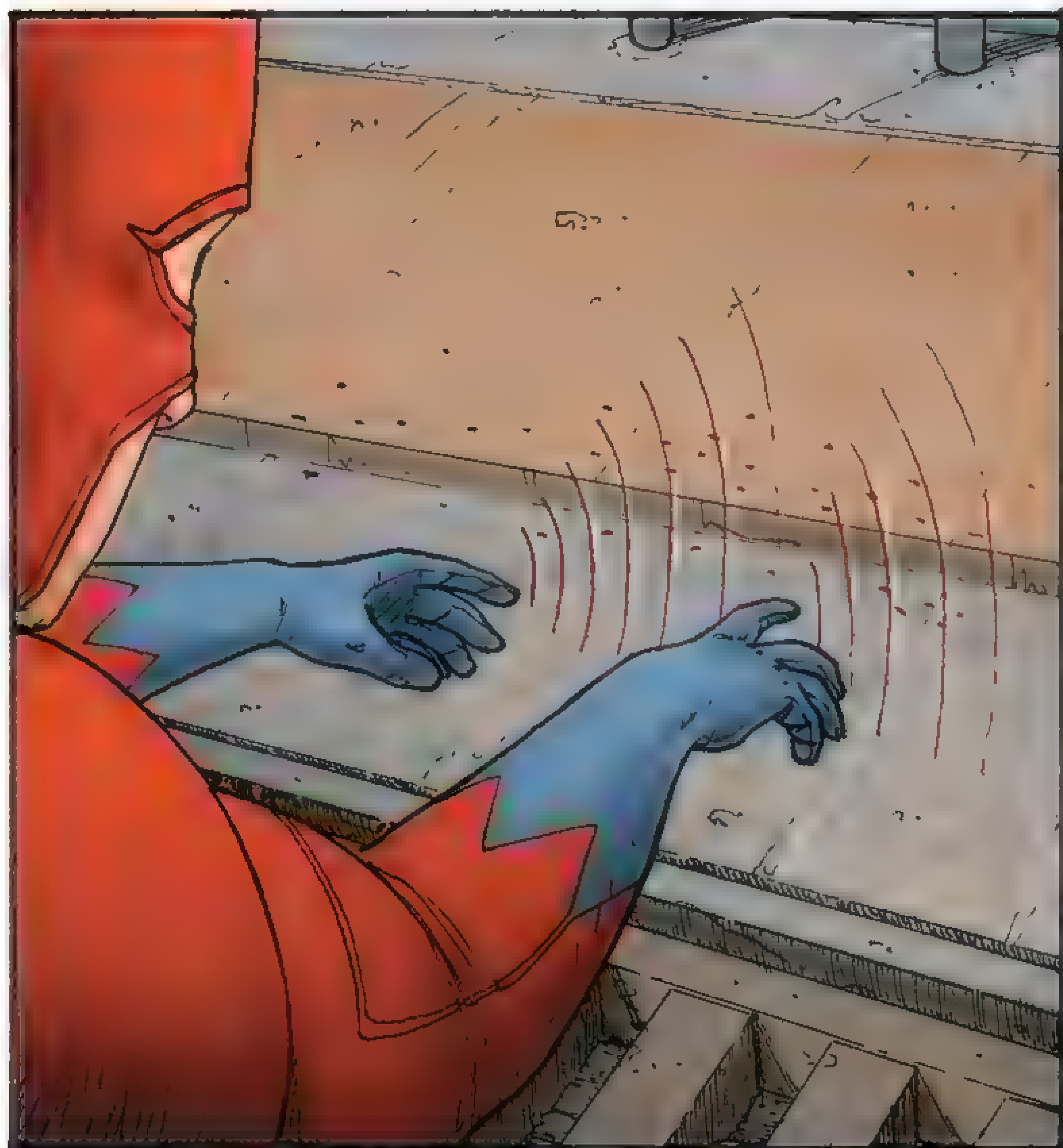

ME PORTANDO COMO UM ROBÔ NOS MEUS DIAS MAIS SEM GRAÇA, FICANDO SEM IMAGINAÇÃO, DA MANEIRA MENOS FRÍVOLA POSSÍVEL.



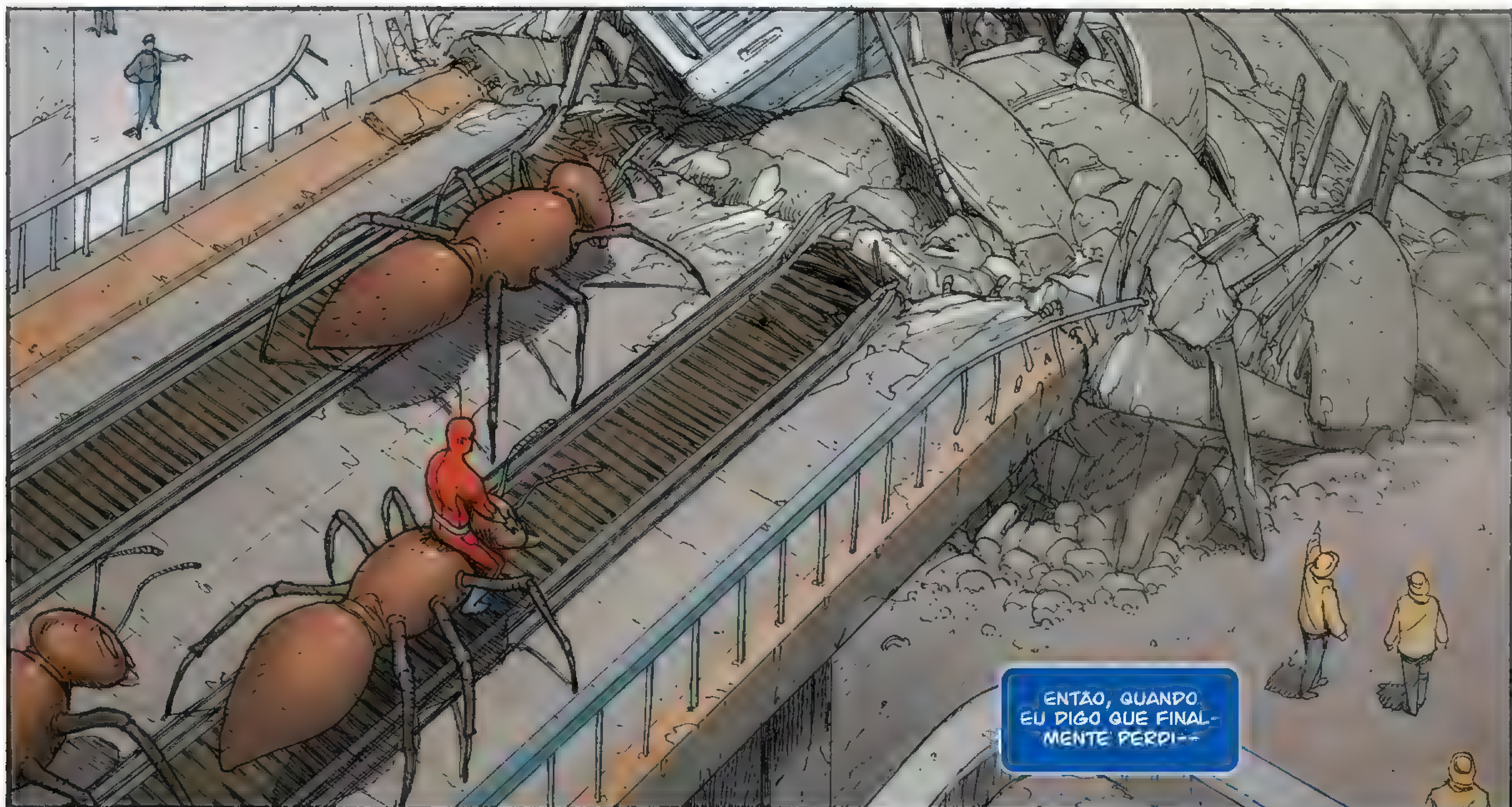

TUDO PORQUE DEIXEI AS PESSOAS ME CONVENCEREM QUE EU ERA **SEM IMPORTÂNCIA** SE NÃO USASSE **GRAVATAS** E **TAÇAS** EM MINHAS MÃOS.

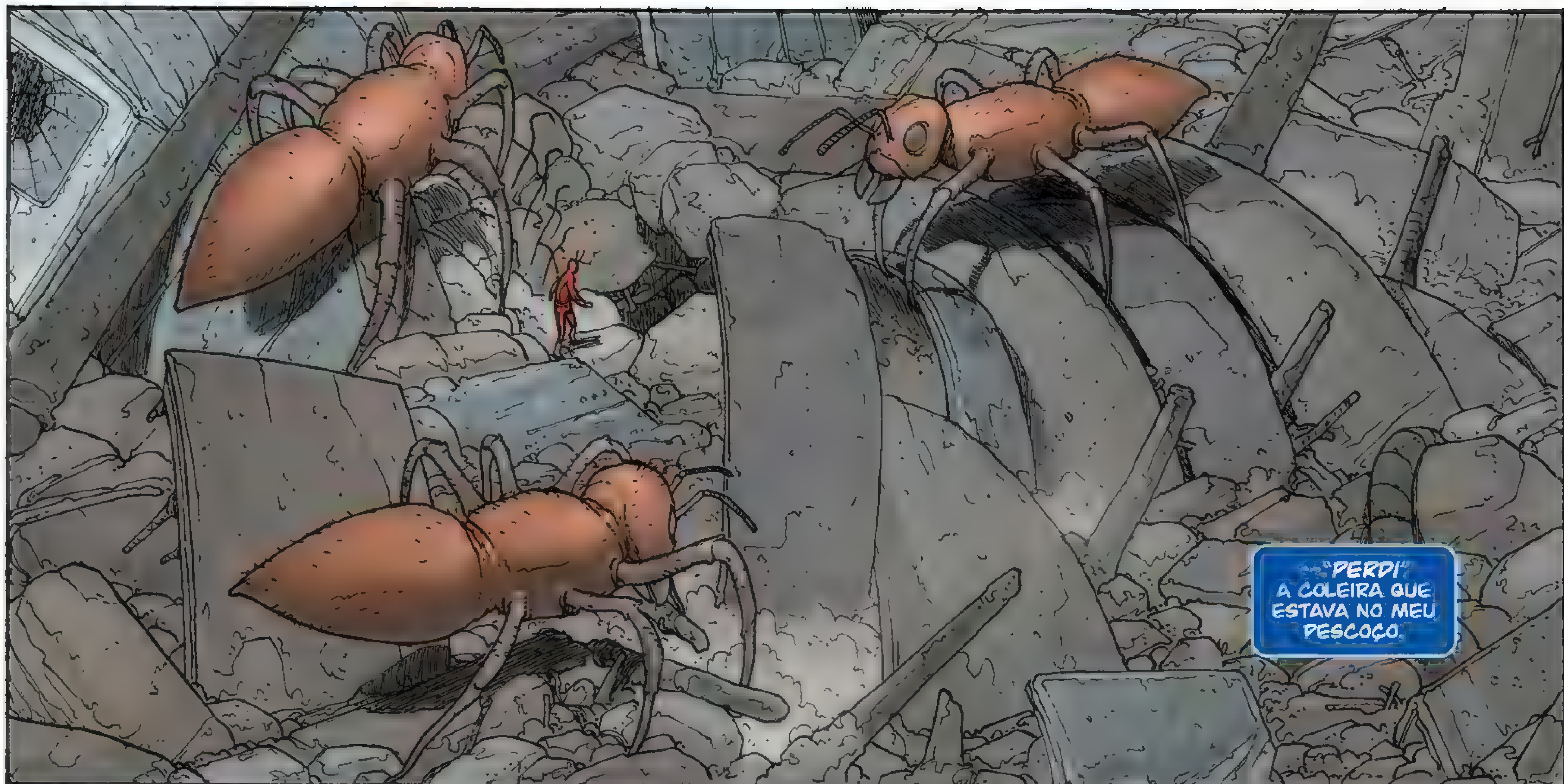

--PLATAFORMA DE TREM DESMORONANDO NA ESTAÇÃO DA AVENIDA ROOSEVELT, TODAS AS UNIDADES RESPONDAM--
NYPD
POLICE

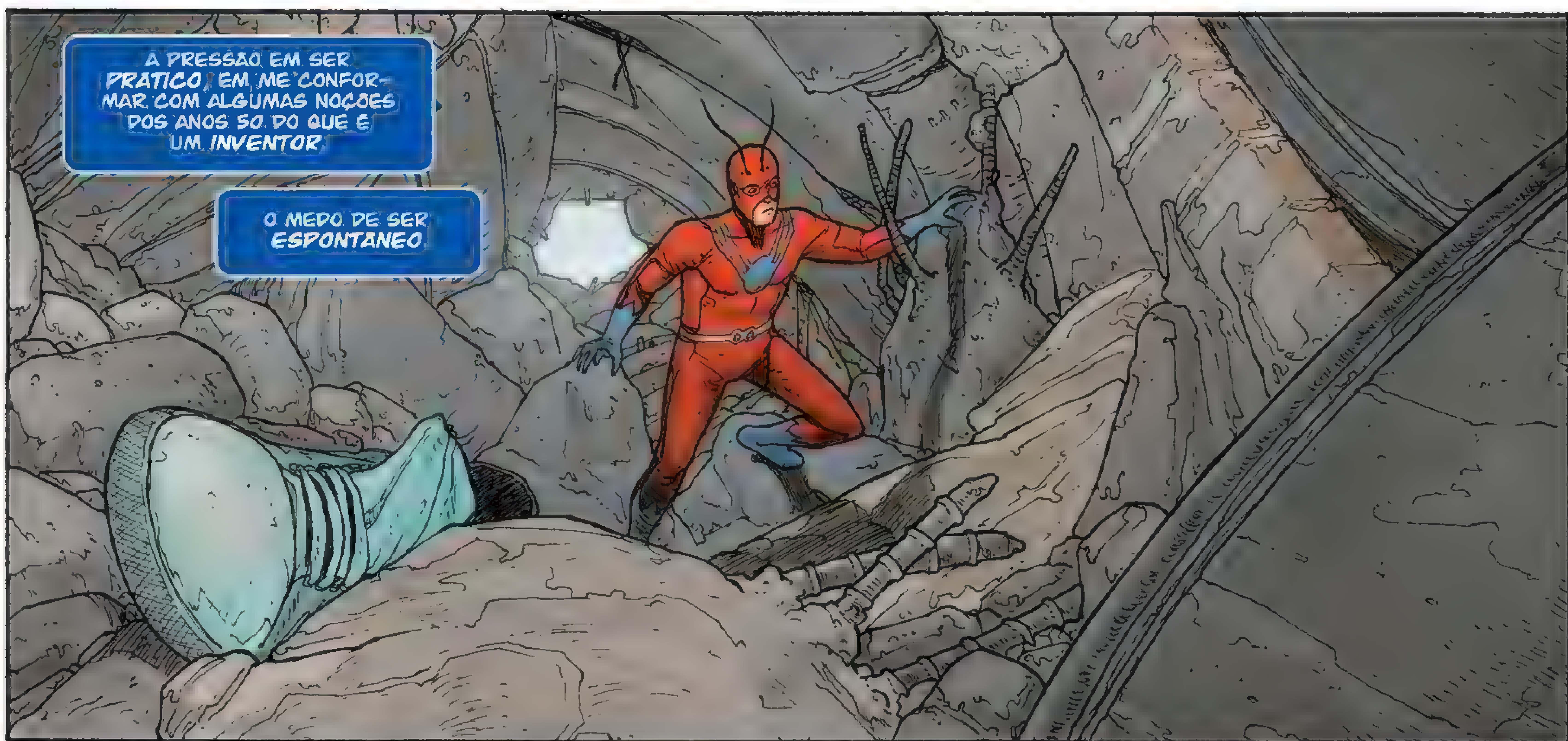

BOM, ELES ES-
TAVAM ERRADOS.

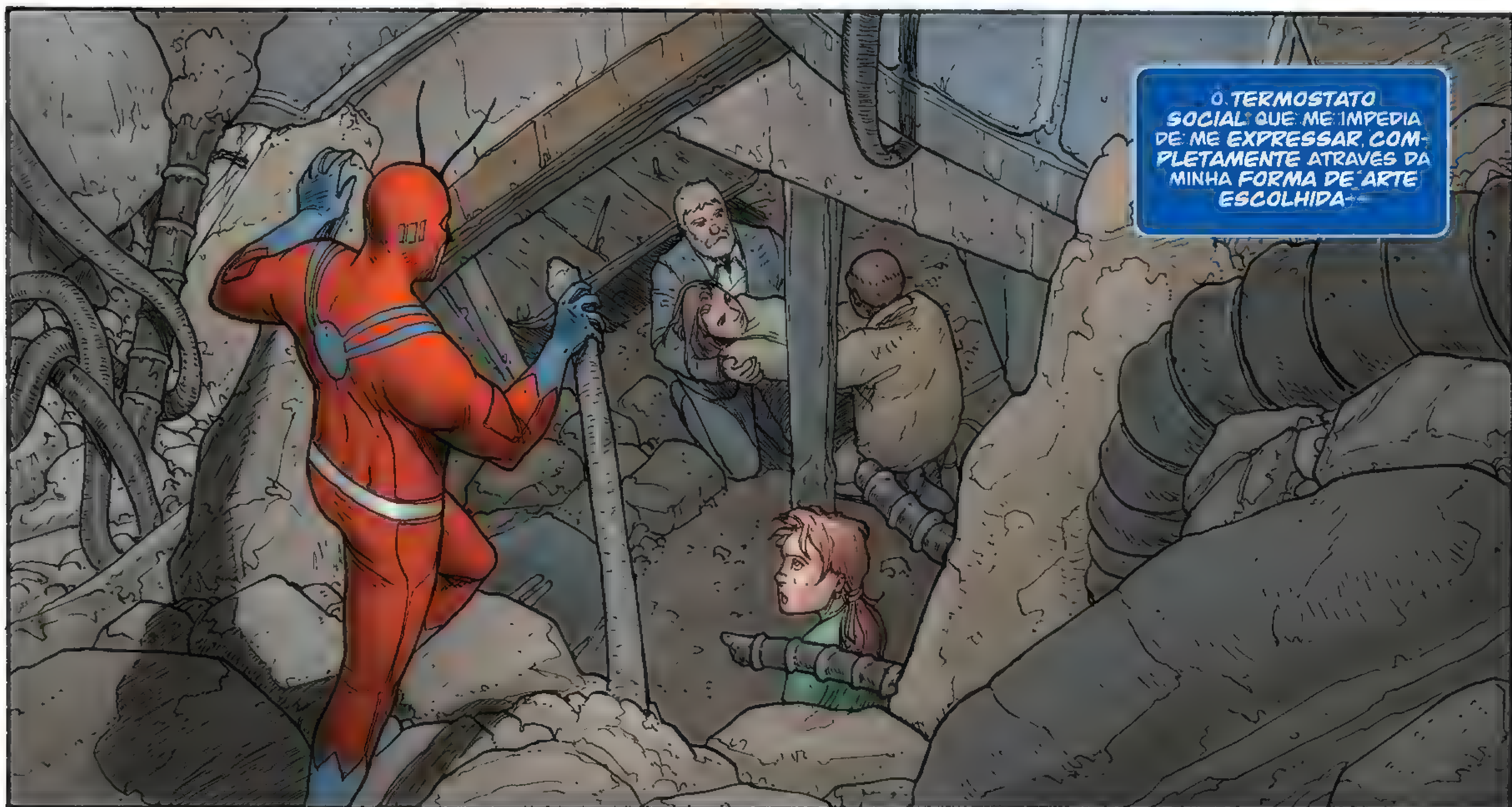





ENTÃO, QUANDO
EU DIGO QUE FINAL-
MENTE PERDI--

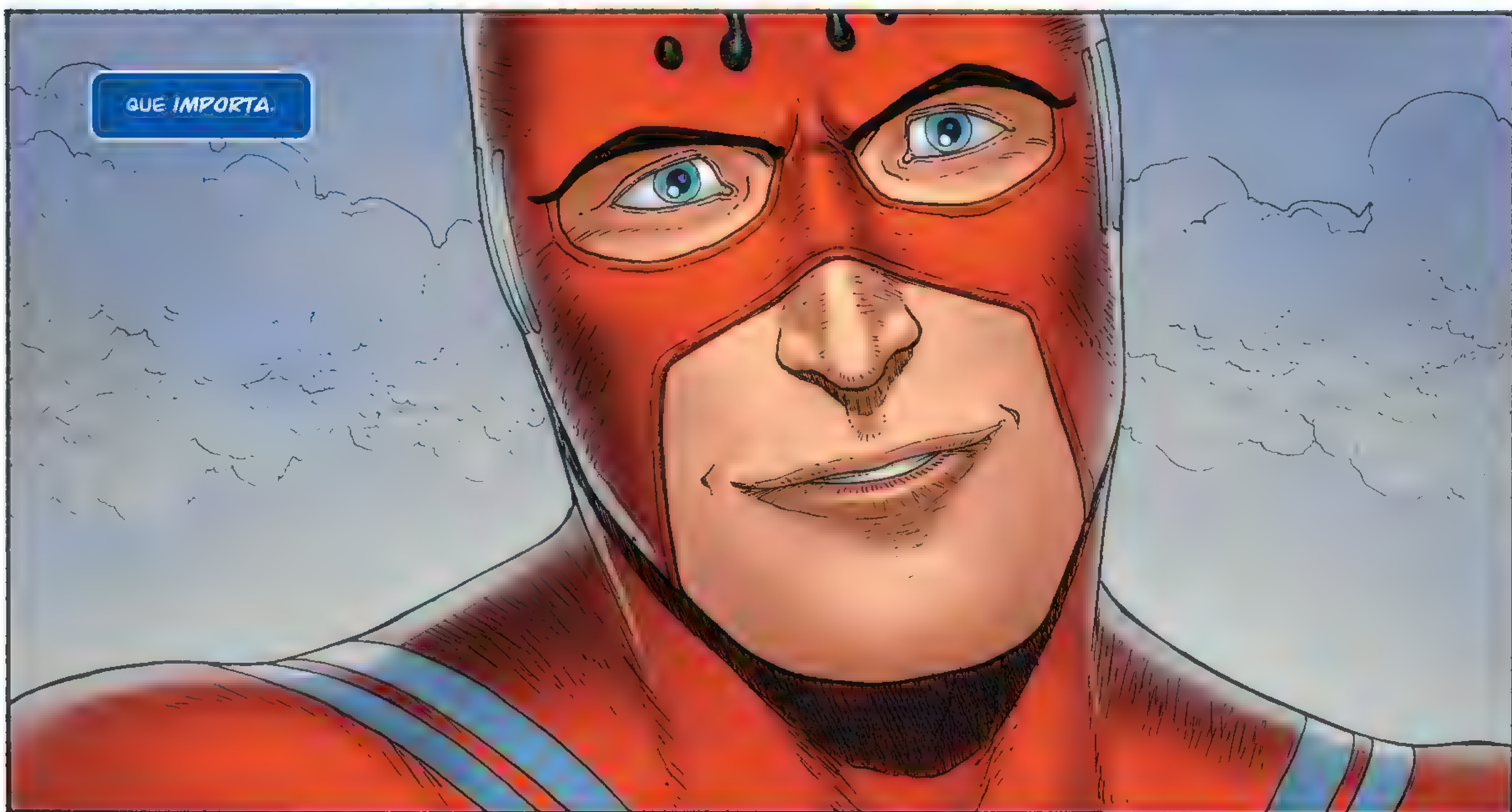

"PERDI" A COLEIRA QUE ESTAVA NO MEU PESCOÇO.


A PRESSÃO EM SER PRATICO, EM ME CONFORMAR COM ALGUMAS NOÇOES DOS ANOS 50 DO QUE E UM INVENTOR.
O MEDO DE SER ESPONTANEO.


O TERMOSTATO SOCIAL QUE ME IMPEDIA DE ME EXPRESSAR COMPLETAMENTE ATRAVES DA MINHA FORMA DE ARTE ESCOLHIDA--

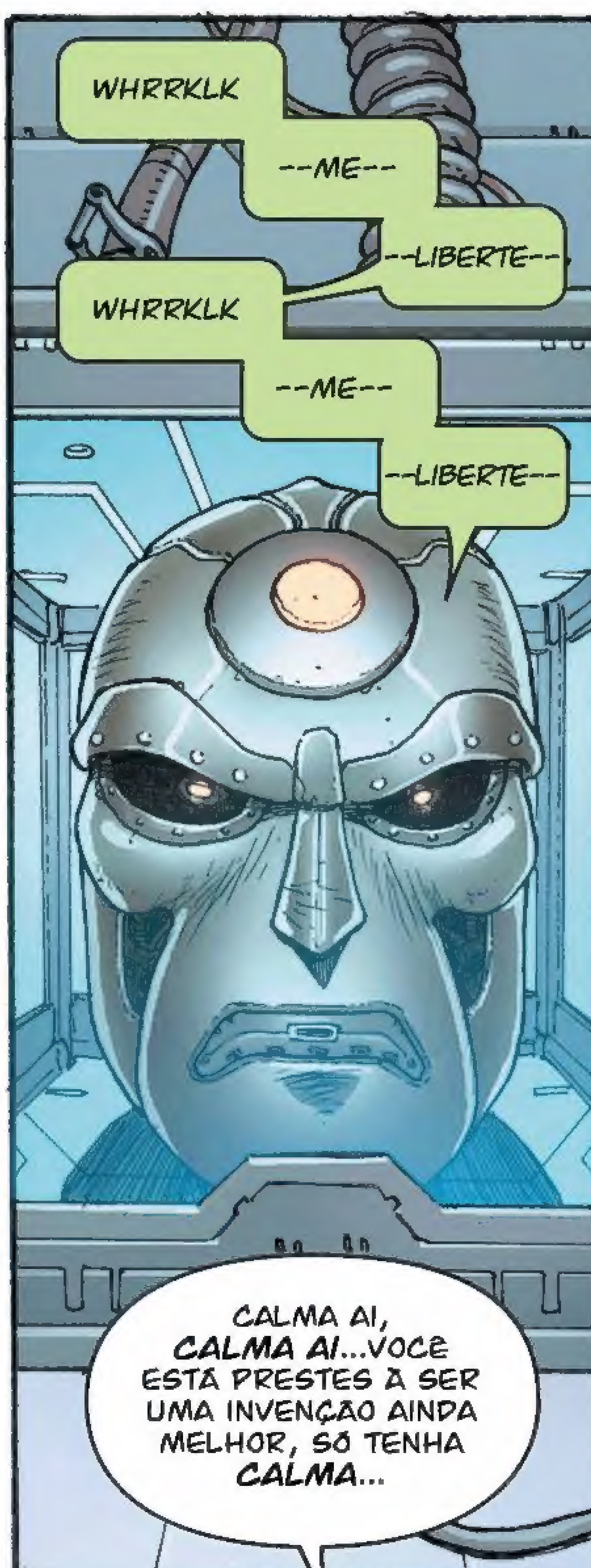

--CIENCIA.
BRAKOOM


SINTO COMO SE TIVESSE SIDO ME DADA UMA SEGUNDA CHANCE...
...EM TUDO.
COMO SE ISSO FOSSE O COMEÇO DE UM NOVO ESTILO DE VIDA DO DR. HANK PYM.


QUE IMPORTA.

EPÍLOGO











CONTINUA EM BREVE EM
VINGADORES I.A. #1!

E E

M R

P I

Zone











VOCÊ ME CONVENCEU! VOU ME **CANDIDATAR** COMO **DIAGRAMADOR!**

ALIANÇA REBELDE SQ

MARVEL KNIGHTS SQ

Venha ajudar a SQ como tradutor (precisa saber bem o inglês), revisor (ser acima da média em português e saber inglês) ou diagramador (apenas precisa ter um computador, o resto é ensinado a você por profissionais experientes da SQ).

ENTRA EM WWW.SOQUADRINHOS.COM PARA SE CANDIDATAR.

Estaremos esperando por você!

BY ALE

Últimos Lançamentos

ta: Hoje, 11:40 AM
sua última visita, existem:
ovos avisos
novo tópico
4 novas respostas

Novas Respostas
Respostas de Hoje

ns Pessoais

MPs não lidas.

Lidas
de Mensagens

uisar

OK

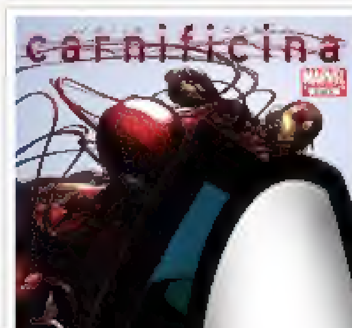
uisa Avançada)

do Fórum













SQ

SQ













